

AFFAIRES

CLAUDE PICHER > RISQUES DE DÉRAPAGES À L'HORIZON PAGE 5

S&P/TSX ▲ 8454,15 +35,61 (+0,42%)	Actions négociées ▲ 125 ▼ 95 Inchangées : 4	TSX CROISSANCE ▼ 1511,99 -15,15 (-0,99%)	QUÉBEC 30 ▲ 1026,88 +1,48 (+0,14%)	Actions négociées ▲ 19 ▼ 10 Inchangées : 1	NASDAQ ▼ 1874,37 -42,70 (-2,23%)	DOW JONES ▼ 10046,13 -102,94 (-1,01%)	S&P 500 ▼ 1093,88 -14,79 (-1,33%)
--	--	---	---	---	---	--	--

Molson-Coors: le mariage serait confirmé aujourd'hui

LAURIER CLOUTIER

Après le vote favorable de leur conseil d'administration respectif, hier, les brasseries Molson et Coors doivent annoncer aujourd'hui leur projet de fusion, qui est loin d'emballer tous les intéressés.

Coors dévoile aujourd'hui ses résultats du deuxième trimestre et, selon plusieurs sources, le troisième

me brasseur américain, établi à Golden, au Colorado, en profitera pour préciser la structure imaginée pour conclure un mariage de raison avec Molson, après des années de partenariat, dans un contexte de mondialisation galopante de l'industrie brassicole.

Les deux entreprises familiales, en perte de vitesse dans leurs marchés respectifs et devancées largement par les géants Anheuser-Busch,

SAB Miller, Heineken et Interbrew (ce groupe belge détient d'ailleurs Labatt), ont déjà confirmé qu'elles négociaient une fusion, après que le *Wall Street Journal Online* eut dévoilé le pot aux roses.

Ces noces annoncées ont cependant soulevé un intérêt mitigé chez des investisseurs et chez Ian Molson, 49 ans — le cousin d'Eric Molson, 66 ans, président du conseil de la brasserie — qui vient de démis-

sionner de son poste de vice-président du conseil.

Selon des actionnaires et analystes financiers, Molson tirerait davantage profit d'une offre d'acquisition par un géant de la bière, tant en ce qui concerne le prix offert que les synergies réalisables et le potentiel de croissance. D'ailleurs, l'action de Molson (catégorie A) a glissé de 30 cents hier, à 34,70 \$, à la Bourse de Toronto.

Les intéressés ne se bousculent cependant pas aux portes, en dépit des attraits de Molson et de Coors, plus que centenaires.

Heineken, en particulier, détient les capitaux et une solide organisation pour réaliser une acquisition, mais a finalement refusé d'en proposer une à Molson, en mai dernier, selon David Hartley, analyste du courtier First Associates. Ce dernier a participé récemment à une présentation du brasseur du Danemark. Un haut dirigeant de Heineken, aux États-Unis, a confirmé ces faits au quotidien torontois *National Post*. Molson distribue déjà la bière Heineken au Canada. En outre, Heineken détient 20 % de la brasserie Kaiser, au Brésil, qui a chuté du deuxième au troisième rang depuis son acquisition par la brasserie mont-réalaise.

> Voir **MOLSON** en 2

Microcell résiste toujours à Telus

HÉLÈNE BARIL

À quelques heures de l'expiration de l'offre publique d'achat de Telus pour Microcell, qui se termine aujourd'hui, la société mère de Fido résiste toujours à la prise de contrôle. L'entreprise a fait savoir hier que d'autres intéressés s'étaient manifestés, mais aucun de ces nouveaux prétendants n'a encore été identifié.

Microcell continue de recevoir « des demandes de renseignements de parties canadiennes et étrangères », et « d'autres ententes de confidentialité » ont été conclues avec des partenaires éventuels pour faciliter les options de remplacement aux offres de Telus, a fait savoir hier l'entreprise dans un communiqué.

La porte-parole de Microcell, Claire Fiset, n'a pas voulu en dire plus sur l'identité de ces nouveaux prétendants.

Comme elle l'avait fait il y a quelques semaines, Microcell a prévenu ses actionnaires que les démarches qu'elle a entreprises à la suite de l'offre d'achat non sollicitée de Telus peuvent « entraîner des négociations sur la vente de la société à Telus ou à une autre partie, un apport de capitaux dans la société par un investisseur stratégique ou financier, la disposition de certains actifs de la société ou une combinaison de ces différentes options ».

Le conseil d'administration de Microcell a recommandé aux actionnaires de refuser l'offre de Telus. Le 13 mai dernier, l'entreprise de Vancouver a offert d'acheter toutes les actions en circulation de Microcell pour 29 \$ l'action, soit 37 % de plus que la valeur de l'action ce jour-là.

Depuis, le titre de Microcell a surpassé le niveau de l'offre de Telus. Hier, l'action de catégorie B a fini la journée à 31,81 \$, en baisse de 16 cents. Il y a un mois, Telus a prolongé son offre d'achat jusqu'au jeudi 22 juillet (aujourd'hui).

Microcell est le plus petit acteur sur le marché canadien des communications sans fil.

> Voir **MICROCELL** en 2

Investisseurs Le gros ogre vert veut vous courtoiser



PHOTO COURTOISIE DREAMWORKS ©

Les studios de cinéma indépendants Dreamworks vont introduire en Bourse leur division Animation, faisant le pari que leur ogre vert Shrek (notre photo) séduira autant les investisseurs de Wall Street que le public partout dans le monde. Les studios californiens comptent recueillir jusqu'à 650 millions de dollars américains. D'autres informations à lire en page 4.

Une nouvelle tendance prometteuse pour les avions d'affaires



MARIE TISON

ENVOYÉE SPÉCIALE
FARNBOROUGH

Bombardier entend se positionner à l'avant-garde d'une nouvelle tendance dans le secteur des avions d'affaires, soit l'acquisition de bi-

réacteurs d'affaires par des lignes aériennes soucieuses d'offrir un service supérieur.

L'avionneur montréalais a fait un pas dans cette direction hier en annonçant la vente d'un Challenger 300, un tout nouvel appareil, au transporteur Qatar Airways, établi à Doha.

Qatar Airways détient une option sur un deuxième appareil, pour un contrat d'une valeur totale de 70 millions de dollars américains. L'année dernière, Qatar Airways avait commandé deux Global Express, d'une valeur totale de 90

millions de dollars américains.

L'un de ces Global Express a d'ailleurs participé aux démonstrations aériennes tout au long de la semaine au Salon aéronautique de Farnborough, effectuant des décollages et des virages pour le moins spectaculaires.

Farnborough est en banlieue de Londres.

> Voir **AVIONS** en 2

AUTRE TEXTE

Bombardier tire son épingle du jeu à Farnborough, à lire en page 2.

AUJOURD'HUI

Air Canada et WestJet croisent le fer en cour

Les deux principaux rivaux dans le ciel canadien, Air Canada et WestJet, sont de retour en cour ce matin à Toronto à propos de leur chicane d'appropriation et d'usage illégaux d'informations commerciales et confidentielles.

PAGE 3

Le huard affecte les résultats de Rogers

Des pertes sur change ont grugé une bonne partie des bénéfices nets de Rogers Communications et de sa filiale de téléphonie sans fil au deuxième trimestre, même si les deux entreprises ont enregistré une croissance de leurs revenus supérieure à 10 % par rapport au trimestre correspondant de l'année dernière.

PAGE 4

Virgin tente un retour à la Bourse de Londres

Le flamboyant milliardaire britannique Richard Branson est retourné hier sur la pointe des pieds à la Bourse de Londres en cotant 25 % de son exploitant de téléphonie mobile Virgin Mobile, 16 ans après avoir été échaudé par une première expérience qui avait mal tourné.

PAGE 4

Hausse de 22 % des profits de Shoppers Drug Mart

La chaîne de pharmacies Shoppers Drug Mart, qui exploite la bannière Pharmaprix au Québec, a vu ses profits croître de 22 % au deuxième trimestre, grâce au succès de sa stratégie de promotion des produits de consommation.

PAGE 6

Bénéfice net pour Cambior grâce au gisement du Surinam

La société aurifère Cambior a fait part, hier, d'un bénéfice net de 1,7 million de dollars américains (1 cent par action) au trimestre échu le 30 juin, comparé à une perte nette de 2,1 millions US (1 cent par action) à pareille date en 2003. Le gisement de Rosebel, au Surinam, a fortement contribué à ce résultat.

PAGE 6

LE CHIFFRE DU JOUR

-7%

Mini crise en France : les exportations de vins français ont diminué de 7 % en valeur et de 4,6 % en volume au premier trimestre de 2004 par rapport à la même période de 2003. Qui plus est, la part de marché des vins de l'Hexagone diminue dans plusieurs pays, dont au Canada.

Source : Agence France-Presse

Les Rythmes TREMBLANT

8 WEEK-ENDS DE SPECTACLES

EN COLLABORATION AVEC

MOLSON DRY

ING 2004

CONCERTS GRATUITS sur les scènes extérieures

Lafino

24-25 juillet

Succombez aux rythmes chauds et envoûtants du Brésil, grâce au Festival A Marca Bavaria et au grand carnaval du samedi soir ! Venez vivre les rythmes latinos avec le duo FORTIN LÉVEILLÉ, ROBIN GRENON et MICHAEL LAUKE.

RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR DÈS MAINTENANT. À PARTIR DE 79 \$*

* Prix par personne, par nuit, en occupation double. Redevance et taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

LA PRESSE AFFAIRES

Air Canada et WestJet croisent le fer en cour

MARTIN VALLIÈRES
À TORONTO

Les deux principaux rivaux dans le ciel canadien, Air Canada et WestJet, sont de retour en cour ce matin à Toronto à propos de leur chicane d'appropriation et d'usage illégaux d'informations commerciales et confidentielles.

Mais cette fois-ci, trois mois après la première poursuite d'espionnage commercial inscrite par Air Canada contre WestJet, c'est au tour de cette dernière de demander à un juge de la Cour supérieure de l'Ontario la permission de lancer une contre-poursuite contre le transporteur de Montréal.

WestJet doit passer par cette étape devant le juge qui supervise la restructuration d'Air Canada, car la société est toujours sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers de compagnies.

Ordures fouillées
Le transporteur de Calgary allè-

gue que les enquêteurs privés embauchés par Air Canada pour constituer la preuve de sa poursuite auraient fouillé illégalement dans les ordures de la résidence de Mark Hill, cofondateur de WestJet et son vice-président jusqu'à la semaine dernière.

Dans sa poursuite, Air Canada accuse Mark Hill d'avoir utilisé l'identification informatique de l'un de ses ex-employés, qui travaille maintenant chez WestJet, pour accéder illégalement pendant plusieurs mois, jusqu'au printemps dernier, à un site Internet pour son personnel qui renferme des informations confidentielles sur la clientèle et le rendement commercial de ses vols.

Ces allégations d'Air Canada ont pris une tournure préoccupante la semaine dernière avec la démission de Mark Hill de son poste de numéro deux de WestJet. Il a soutenu vouloir éviter que les allégations d'espionnage commercial à son endroit n'entachent la gestion et la réputation d'affaires du transporteur de Calgary.

Mais cette démission de M. Hill a fait sourciller les investisseurs



PHOTO ADRIAN WYLD, ARCHIVES CP ©

Clive Beddoe, PDG de WestJet

boursiers et les analystes qui ont WestJet à l'oeil, poussant même ses actions en baisse une autre fois après les résultats décevants des derniers mois.

Certains craignent que les allégations d'Air Canada s'avèrent en partie fondées et que les retombées de cette affaire d'espionnage commercial nuisent au plan d'af-

fares et aux prochains résultats de WestJet.

Épisode inusité

Dans l'immédiat, l'épisode d'aujourd'hui devant un juge torontois s'annonce pour le moins inusité, avec des avocats qui devraient débattre de rien de moins que la propriété des ordures résidentielles déposées à la rue!

Déjà, Air Canada et ses avocats ont annoncé qu'ils ne s'opposeraient pas devant le juge à entendre les arguments de WestJet en faveur de sa contre-poursuite.

Les documents préparatoires déposés au registre du tribunal au cours des derniers jours suggèrent notamment que l'ex-vice-président de WestJet, après avoir constaté que ses ordures résidentielles étaient fouillées, y aurait délibérément jeté des faux plans d'affaires farcis de moqueries à l'endroit d'Air Canada et de son président, Robert Milton.

Hier, le titre d'Air Canada a poursuivi sa descente pour terminer la journée à 48 cents, un recul de 22 cents, ou 31 %, à la Bourse de Toronto.

Règlement à l'amiable entre Shell Canada et des consommateurs québécois

BLOOMBERG

Un règlement à l'amiable est intervenu entre Shell Canada et des consommateurs québécois qui lui reprochaient d'avoir commercialisé un carburant comportant un additif susceptible d'endommager le système d'alimentation des véhicules.

Un groupe d'automobilistes avait intenté une poursuite en recours col-

lectif contre la pétrolière. Shell a dit ne pas être encore en mesure de chiffrer le coût de l'entente. Mais selon Radio-Canada, la compagnie pourrait devoir verser jusqu'à 100 millions de dollars si 500 000 requérants avaient droit à une indemnisation moyenne de 200 \$. Shell Canada a affirmé qu'elle ne croit pas devoir payer une somme aussi élevée.

Les consommateurs québécois lésés ont jusqu'au 5 novembre pour déposer une requête contre Shell afin d'être admissibles à l'un des trois programmes d'indemnisation, a indiqué une porte-parole de la société, Sonia Larin. La plupart des automobilistes toucheront entre 20 et 550 \$, selon un document affiché sur le site Web de Shell. Certains obtiendront une compensation plus généreuse

s'ils ont subi d'autres dépenses imputables à l'additif de Shell, tels que des frais de remorquage, de logement et de réparations, a ajouté M^{me} Larin.

L'entente porte sur tout achat de carburant effectué au Québec entre le 1^{er} mars 2001 et le 31 octobre 2002. Shell a déjà, de sa propre initiative, indemnisé près de 4000 propriétaires de véhicules au Québec, a dit M^{me} Larin. Shell Canada, déte-

nue à 78 % par Royal Dutch/Shell Group, possède près de 500 stations au Québec.

La cour a par ailleurs ordonné à Shell de verser 4,36 millions en frais judiciaires à Kugler Kandestin, le cabinet montréalais qui défendait les automobilistes lésés, peut-on lire sur le site Web de Shell Canada.

Avec CP



XC70 CROSS COUNTRY 2004

LES VOLVO XC70 CROSS COUNTRY ET XC90 2004

VOICI L'ESCAPADE ESTIVALE SANS ACOMPTE.

ALLEZ JOUER DEHORS ET PROFITEZ PLEINEMENT DE L'ÉTÉ AU VOLANT D'UNE VOLVO XC70 CROSS COUNTRY OU D'UNE XC90, DÉJÀ PRIMÉE, TOUTES NEUVES. SANS PAYER AUCUN ACOMPTE ! CES DEUX MERVEILLES COMPOSENT LA GAMME DE VÉHICULES UTILITAIRES SPORT EUROPÉENS LA PLUS VENDUE AU CANADA. TRACTION INTÉGRALE, DE SÉRIE; LUXE ET DESIGN AVANT-GARDISTE, DE SÉRIE; PERFORMANCES EXCEPTIONNELLES ET CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ UNIQUES DANS SA CATÉGORIE, DE SÉRIE. MAIS L'OFFRE SPÉCIALE QUI ABOLIT L'ACOMPTE N'EST EN VIGUEUR QUE JUSQU'AU 31 JUILLET. ALORS RENDEZ VISITE À UN CONCESSIONNAIRE VOLVO DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER.

L'OFFRE SE TERMINE LE

31 JUILLET

VOLVO

pour la vie



XC90 2004

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvoebrossard.net

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvo-pointeclaire.com

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvodelaaval.com

* Le PDSF d'une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2004 est de 45 995 \$/49 995 \$ (ce prix sera ajusté en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée). Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 525,46 \$/625,88 \$ par mois, bail de 48 mois, acompte de 0 \$/0 \$. Total des mensualités : 25 222,08 \$/30 042,24 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 22 497,60 \$/24 926,30 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 650 \$/750 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 80 000 km pour le bail de 48 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %/3,15 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 juillet 2004. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

LA PRESSE AFFAIRES

Le dollar canadien affecte les résultats de Rogers

Le bénéfice de l'entreprise de communications fond de 90%



Ted Rogers, président et chef de la direction de Rogers Communications.

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Des pertes sur change ont grugé une bonne partie des bénéfices nets de Rogers Communications et de sa filiale de téléphonie sans fil au deuxième trimestre, même si les deux entreprises ont enregistré une croissance de leurs revenus supérieure à 10 % par rapport au trimestre correspondant de l'année dernière.

Le recrutement de nouveaux abonnés va si bien chez Rogers sans fil que l'entreprise majeure de 5 % ses prévisions de revenus pour l'ensemble de l'exercice 2004, ce qui porte la cible entre 2,36 et 2,40 milliards de dollars. La division de téléphonie sans fil revoit également à la hausse sa prévision pour le bénéfice d'exploitation.

Le bénéfice net — qui inclut des éléments exceptionnels qui n'apparaissent pas au bénéfice d'exploitation — a toutefois souffert des fluctuations du dollar canadien par rapport au billet vert américain.

Ainsi, la société mère, Rogers Communications, qui exploite le plus important réseau de câblodistribution au pays, a vu son bénéfice net fondre de 90 %, alors que la baisse a été de 6 % dans le cas de Rogers sans fil.

Rogers Communications a fait part hier d'un bénéfice net de 5,5 millions pour le trimestre qui a pris

fin le 30 juin, comparativement à un bénéfice net de 54 millions à la période correspondante l'année dernière. La direction attribue cette chute des profits à l'impact du taux de change sur sa dette libellée en dollars américains.

Les revenus d'exploitation de Rogers Communications ont toutefois progressé de 14,5 %, s'établissant à 1,34 milliard.

Hier, le titre de Rogers Communications (RCI/B) a pris 34 cents, à 24,65 \$, à la Bourse de Toronto.

« Dans l'ensemble, nous tirons bien notre épingle du jeu, mais je veux que nous fassions mieux encore », a dit Ted Rogers, président et chef de la direction de Rogers Communications, au cours d'une téléconférence.

M. Rogers s'est réjoui de la performance de Rogers sans fil, qui a recruté 88 300 nouveaux abonnés à son service postpayé, soit une augmentation de 16,6 %. Le revenu mensuel moyen par abonné postpayé s'est établi à 59,20 \$, en hausse de 2,42 \$.

Selon le chef de la direction de Rogers sans fil, Nadir Mohamed, l'entreprise qu'il dirige a réalisé sa meilleure performance en cinq ans pour un deuxième trimestre en ce qui concerne le recrutement de nouveaux abonnés.

Rogers sans fil a réalisé un bénéfice net de 53,8 millions, en baisse par rapport au profit net de 57,1 millions du deuxième trimestre de l'année dernière.

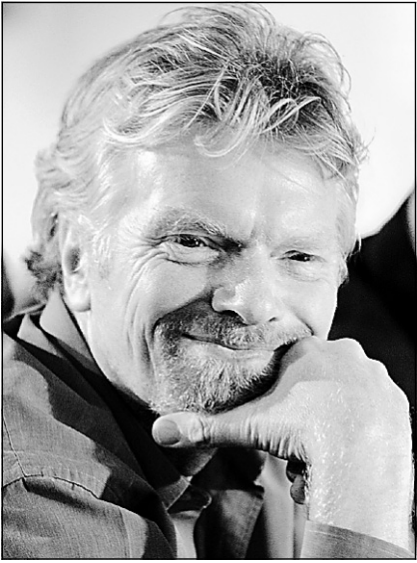


PHOTO GRAHAM MORRISON, BLOOMBERG NEWS © Richard Branson, 54 ans, toujours aussi flamboyant.

Richard Branson se refait une virginité à la Bourse de Londres

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES – Le flamboyant milliardaire britannique Richard Branson est retourné hier sur la pointe des pieds à la Bourse de Londres en cotant 25 % de son exploitant de téléphonie mobile Virgin Mobile, 16 ans après avoir été échaudé par une première expérience qui avait mal tourné.

Les investisseurs ont réservé un accueil favorable aux actions de Virgin Mobile: introduit au prix de 200 pences (48 cents CAN), le titre a rapidement progressé pour grimper jusqu'à 207 pences, soit un gain de 3,5 %.

Pour s'assurer les faveurs du marché, le fondateur et président du groupe Virgin a adopté un profil bas dont il n'est guère coutumier.

Il a ainsi revu à la baisse ses ambitions: alors qu'il voulait initialement vendre les actions de Virgin Mobile au prix de 285 pences, il a finalement opté pour un prix bien plus bas, valorisant la part cotée à 125 millions de livres sterling (304 millions CAN).

Sir Richard s'est également attaché à aplanir ses relations notoirement difficiles avec les analystes des grandes banques: « Virgin Mobile est une très bonne société avec une excellente croissance, a-t-il assuré dans un communiqué, et je suis ravi que des investisseurs de la City tout aussi excellents veuillent partager son avenir à long terme. »

Le mauvais élève, devenu avec 2,6 milliards de livres (6 milliards CAN) la sixième fortune de Grande-Bretagne, a tiré les leçons de son retentissant échec à la Bourse de Londres à la fin des années 80.

En 1986, celui qui s'était forgé l'image d'un homme d'affaires qui ne se prend pas au sérieux et qui défend les intérêts des consommateurs avait décidé de placer des actions de Virgin, son « bébé » alors essentiellement articulé autour de l'édition et la distribution de disques.

Introduite à grand renfort de publicité, l'action de Virgin séduit de nombreux petits porteurs.

Mais le krach boursier d'octobre 1987 fait plonger le titre alors même que le groupe vient d'annoncer d'excellentes performances financières: Richard Branson en retire un ressentiment extrême à l'égard des analystes. À la fin de 1988, il met un terme à son aventure en Bourse et met la main à la poche en rachetant les actions de Virgin à leur prix d'émission (140 pences) alors qu'elles ne valent plus que 90 pences.

Richard Branson a beaucoup changé, tout comme le profil de son groupe et ses besoins financiers.

Virgin, qui a bâti son succès en éditant l'album le plus vendu au monde, *Tubular Bells*, de Mike Oldfield, est aujourd'hui un groupe de 250 sociétés présent dans la distribution de disques et vidéo, l'édition musicale, les trains, l'alimentation, la téléphonie mobile, les cosmétiques.

Richard Branson reste un créateur d'entreprises, vendant l'intégralité ou une partie de ses sociétés les plus prospères et mûres pour construire son empire.

Il a ainsi vendu son label musical Virgin Music à EMI pour financer, par exemple, l'essor de Virgin Atlantic, compagnie aérienne dont il a cédé ensuite en 2000 49 % à Singapore Airlines pour ses projets dans la téléphonie mobile et le secteur aérien.

Le produit de l'introduction en Bourse de Virgin Mobile, cinquième rang des exploitants en Grande-Bretagne avec 4,1 millions d'abonnés, lui permettra de financer « son expansion aux États-Unis, en Chine et en Afrique », promet l'insatiable Richard Branson.

Dreamworks espère que Shrek va conquérir le coeur de Wall Street

MATTHIEU DEMEESTERE
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Les studios de cinéma indépendants Dreamworks, créés il y a 10 ans par Steven Spielberg, vont introduire en Bourse leur division Animation, faisant le pari que leur ogre vert pétomane Shrek séduira autant les investisseurs de Wall Street que le public partout dans le monde.

Les studios californiens comptent recueillir jusqu'à 650 millions de dollars américains en proposant au public les actions de Dreamworks Animation, ont-ils indiqué hier, dans un document officiel déposé auprès des autorités boursières, la Securities and Exchange Commission (SEC).

« Nous pensons que nous avons actuellement en développement et en production plus de films d'animation conçus par ordinateur que n'importe quel autre studio d'animation », ont-ils écrit pour muscler leur opération de séduction.

Dreamworks, fondé en 1994 par Steven Spielberg (le père d'*E.T.*),

associé à un ancien de Disney, Jeffrey Katzenberg, et au producteur millionnaire du groupe rock Nirvana, David Geffen, n'a pas précisé le prix d'introduction ni la date de cette émission.

En février, le quotidien spécialisé *Daily Variety* estimait que l'émission pourrait coïncider avec la sortie du prochain dessin animé, *Shark Tale* (*Histoire de requin*), le 1^{er} octobre aux États-Unis.

Parmi les huit dessins animés sortis en 10 ans, les trois créés uniquement en images de synthèse (*Fourmiz*, *Shrek*, *Shrek 2*) ont connu un succès croissant, ajoute le document, en soulignant que le deuxième volet des aventures de l'ogre vert a récolté 425 millions US dans les salles aux États-Unis depuis le 18 mai.

Le dernier grand succès du concurrent Pixar — associé de Disney — est battu puisque *Le Monde de Nemo* affiche 339,7 millions US de recettes nationales. Dreamworks précise toutefois que le nombre record de salles où *Shrek 2* a été montré (« 4223 à son sommet ») a eu

son importance pour décrocher cette première place.

Selon les analystes, Dreamworks attendait la confirmation du succès de *Shrek* — premier Oscar pour un film d'animation en 2002 — pour officialiser un projet évoqué depuis six mois par le tout Hollywood.

« Pour l'entrée en Bourse, le succès de *Shrek 2* sera probablement décisif », confiait fin mai à l'AFP Anthony Valencia, expert du cinéma pour le gestionnaire de portefeuilles californien TCW Group.

Il ajoutait toutefois que Dreamworks devait à l'avenir « témoigner de davantage de consistance » dans ses choix, ces studios étant connus pour « alterner les grosses déceptions avec les réussites ».

Hier, le groupe, qui fait aussi de la fiction filmée (*American Beauty* en 1999) et de la production TV, a dû lever le voile sur ses chiffres jusque-là secrets.

Il apparaît ainsi que Dreamworks Animation, encore rentable en 2001, a ensuite plongé dans le rouge, jusqu'à afficher une perte nette de 189 millions US en 2003, pour

des recettes d'exploitation (salles, DVD, droits de télévision) en baisse de 35 % sur un an, à 295 millions US.

Le groupe s'est voulu rassurant en précisant que ces résultats ont été plombés par des lourds coûts de distribution et de marketing qui disparaîtront une fois l'introduction en Bourse effective.

Ces dépenses seront en effet à l'avenir assumées par la maison mère, Dreamworks Studios. Et si l'accord de distribution avait déjà été en vigueur, la perte enregistrée au premier trimestre de 2004 (26 millions US) aurait été divisée par deux, a encore indiqué le document.

Pour convaincre Wall Street, Dreamworks mise aussi sur l'aura de son PDG, Jeffrey Katzenberg. Il est « un des architectes-clés » de la réussite des studios de cinéma de Disney, dont les ventes sont passées de 245 millions US en 1984 à plus de 4,7 milliards US en 1994, année de son départ fracassant après une brouille avec son patron, Michael Eisner.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2.74	6.70	5.15	6.75	4.35	5.25	6.00	6.35	6.55
Caisses Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.40	2.30	2.75	3.15	3.50	—	6.65	5.15	6.75	4.45	5.20	5.95	6.30	6.50
ING Direct	0	—	—	—	—	1	2.50	3.15	3.65	4.00	4.25	3.15	—	—	—	3.50	—	4.75	—	5.25
Ubiquity Bank of Canada	0	—	—	—	—	1,000	2.50	3.15	3.65	4.00	4.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.45	2.90	3.15	3.50	3.75	6.65	5.15	6.75	4.50	5.25	6.00	6.30	6.50
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.75	6.65	5.20	6.75	4.50	5.25	5.90	6.30	6.50
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.25	6.65	5.15	6.75	4.45	5.25	5.04	6.30	6.50
Banque Manuvie	25,000	1.90	1.90	1.90	2.10	5,000	2.45	3.15	3.65	4.00	4.30	3.75	—	5.15	5.05	4.00	4.30	4.75	5.00	5.25
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.25	6.65	5.15	6.75	4.55	5.25	5.00	6.35	5.55
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.75	6.25	4.40	6.80	4.60	5.20	5.70	6.40	6.60
Banque Scotia	5,000	0.90	0.90	0.90	0.90	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.75	6.45	5.15	6.70	4.45	5.25	5.90	6.30	6.55
TD Canada Trust	5,000	1.20	1.25	1.30	1.30	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.75	—	5.05	6.50	4.60	5.25	6.00	6.35	5.40
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	3.30	6.65	5.15	6.75	4.50	5.25	5.95	6.30	6.50
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.48	—	—	—	—	—	4.91	—	5.40
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.40	2.30	2.75	3.15	3.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6.55	5.15	6.80	4.50	5.25	6.00	6.35	6.60
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.15	6.75	4.50	5.25	5.95	6.30	6.50
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	2.15	2.90	3.45	3.65	4.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.52	1.98	2.88	3.23	3.42	—	6.55	5.15	6.80	4.50	5.25	6.00	6.35	6.60
Promutuel Capital	5,000	1.05	1.15	1.15	1.15	1,000	1.75	2.40	2.85	3.25	3.60	—	—	5.00	6.60	4.35	5.05	5.40	5.45	5.50
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	2.20	2.65	3.05	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.00	2.80	3.25	3.65	4.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM. Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r. » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

SANS NOUS, 25 ANS, C'EST LONG LONGTEMPS.

1,50 %

TAUX POUR LES 3 PREMIERS MOIS. TERME 6 ANS. PLUS REMISE EN ARGENT DE 1% DU MONTANT DE L'HYPOTHÈQUE !

Taux sujets à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

(514) 287-1211 • 1 800 798-7738
www.multiprets.ca

Le meilleur taux, dans votre intérêt.

CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Risques de dérapages à l'horizon

En annonçant la composition de son nouveau Conseil des ministres, cette semaine, le premier ministre Paul Martin a parlé avec insistance des trois dossiers qu'il considère comme prioritaires : la santé, l'implantation d'un réseau national de garderies et les infrastructures.

Des trois, c'est celui des infrastructures qui devrait susciter le moins de controverse. Les villes canadiennes ont négligé pendant trop longtemps d'entretenir convenablement leurs rues et leurs réseaux d'eau et d'égouts. Uniquement pour remettre en état les infrastructures des municipalités, il en coûterait aujourd'hui près de 60 milliards de dollars. À Montréal seulement, où le problème est particulièrement criant, il faudrait investir 9 milliards. Or, plus on attend pour s'attaquer au problème, plus le prix à payer sera élevé. Tout le monde s'entend sur l'urgence d'intervenir ; la qualité de vie des Canadiens en dépend directement.

Pour qu'un programme national de réfection des infrastructures soit vraiment efficace, le gouvernement Martin doit réunir trois conditions. Les provinces devront être mises dans le coup. Avec un peu de bonne volonté, cela ne devrait pas poser un gros problème. Ensuite, les fonds destinés aux infrastructures doivent être exclusivement dépensés à cette fin, et non détournés vers toutes sortes d'autres projets, comme cela s'est déjà passé. Enfin, surtout dans la foulée du scandale des commandites, le processus d'attribution des contrats doit être transparent et exempt de toute magouille. Echaudés comme ils l'ont été, les libéraux accorderont sans doute beaucoup d'attention à ce point.

De plus, même si la somme de 60 milliards peut paraître énorme, elle ne menace pas sérieusement les équilibres financiers du gouvernement fédéral, d'une part parce que les travaux feront l'objet d'un financement tripartite (Ottawa-provinces-municipalités), d'autre part parce qu'ils seront étalés sur plusieurs années.

Le dossier de la santé est beaucoup plus préoccupant. Pendant la campagne électorale, M. Martin s'est engagé à faire de la santé LA priorité de son gouvernement. Cette promesse est facile à comprendre : le système public de santé est au bout de son rouleau. Les Canadiens ne peuvent plus supporter l'engorgement des urgences, les délais d'attente inadmissibles, les mauvais traitements dans les centres d'hébergement pour handicapés et personnes âgées. Au Québec, où la pénurie de médecins est telle qu'il est devenu pratiquement impossible de trouver un médecin de famille, la situation se détériore plus rapidement qu'ailleurs.

Il est clair que cela ne peut plus continuer.

Or, le nouveau ministre de la Santé, Ujjal Dosanjh, a clairement annoncé ses couleurs, quelques minutes à peine après sa prestation de serment. Il ferme la porte au rôle du privé et entend dépenser davantage dans l'espoir d'améliorer le système public.

Hypocrisie et aveuglement. Hypocrisie, parce qu'il existe déjà, de facto, une médecine à deux vitesses. Le premier ministre Martin est lui-même membre d'une clinique privée montréalaise où,

moyennant paiement, vous pouvez passer avant tout le monde lorsque vous avez besoin de services médicaux. Aveuglement, parce que les dépenses publiques de santé, au Canada, sont déjà supérieures à la moyenne des pays industrialisés. À de nombreuses reprises, tant dans les provinces qu'au fédéral, les administrations publiques ont annoncé des budgets supplémentaires pour la santé, toujours en pure perte. Malgré ces injections massives, le système ne s'améliore pas, il continue de se détériorer.

Autrement dit, et les études à ce

bras), le Canada continue de se tirer dans le pied.

On aurait souhaité que le nouveau ministre fasse preuve d'ouverture et d'imagination. Au lieu de cela, il se réfugie derrière un credo dépassé. Si M. Dosanjh conserve cette approche, je peux vous garantir une chose : dans deux ans, ou trois, dépendant de la longévité de ce gouvernement minoritaire, nous aurons dépensé des milliards, et nous aurons toujours un système de santé aussi pourri, peut-être pire. C'est écrit dans le ciel.

À de nombreuses reprises, tant dans les provinces qu'au fédéral, les administrations publiques ont annoncé des budgets supplémentaires pour la santé, toujours en pure perte. Malgré ces injections massives, le système ne s'améliore pas, il continue de se détériorer.

sujet sont nombreuses et solides : documentées, le pitoyable état du système public de santé résulte moins d'un sous-financement que de carences administratives graves. Dans ces conditions, cela ne sert à rien de continuer à dépenser des milliards tant qu'on ne se sera pas attaqué aux chevauchements bureaucratiques, aux incohérences du système, aux monopoles médicaux et syndicaux.

Quant à l'apport du privé, il a été reconnu par presque tous les pays industrialisés, y compris des pays progressistes comme la Suède, la France et les Pays-Bas. Avec sa rigide et désuète Loi nationale sur la santé (d'ailleurs violée à tour de

Mais le dérapage le plus dangereux risque de survenir dans le dossier des garderies.

Le ministre Ken Dryden a pour mission d'implanter un réseau national de garderies, inspiré du système québécois de garderies à 7 \$; en fait, il serait plus exact de parler de garderies à 8500 \$, parce que c'est ce que coûte chaque place au gouvernement, et donc aux contribuables québécois.

Le système québécois a été introduit il y a sept ans, mais aucune province ne l'a repris, pour plusieurs raisons. Il coûte les yeux de la tête ; lorsque le programme québécois sera complété, dans moins de deux ans, il coûtera 1,7 milliard

par année. Le réseau est hyper-bureaucratisé et hyper-syndiqué, de sorte que les coûts risquent d'exploser avec les années.

Le programme ne répond qu'à une partie des besoins. Les jeunes parents à revenus modestes et moyens (29 000 \$ et plus) qui travaillent à temps partiel, la fin de semaine, le soir, à heures irrégulières, ceux qui choisissent d'élever leurs enfants à la maison, sont tous odieusement pénalisés par le système : ils ont perdu leurs allocations et crédits d'impôt, mais n'ont pas accès au réseau.

Ottawa, s'il tient à répéter cette erreur à l'échelle nationale, devra vraisemblablement forcer la main des provinces, et probablement s'engager à assumer une partie des coûts. Si on se fie à l'expérience québécoise, les coûts à l'échelle du Canada friseront les 9 milliards. De quoi porter un coup dur à des finances publiques encore convalescentes.

Quand il était ministre des Finances, Paul Martin a piloté le spectaculaire redressement des finances publiques canadiennes avec l'adresse que l'on sait. Il a éliminé le déficit et substantiellement réduit la dette. Avec un courage politique certain, il s'est opposé à ses collègues du Cabinet qui voulaient recommencer à dépenser sitôt le déficit éliminé. Son passage aux Finances a été marqué par une grande prudence et un sens certain des responsabilités.

Ironiquement, c'est le même homme qui s'apprête aujourd'hui à présider à de coûteux dérapages qui risquent de replonger les finances publiques dans le rouge !

Trimestre quasi nul pour les caisses de retraite

RUDY LE COURS

Les caisses de retraite canadiennes ont obtenu un rendement médian insignifiant de 0,3 à 0,4 % au deuxième trimestre, mais elles améliorent quand même leur solvabilité.

Seules les actions ont produit une valeur réelle, les obligations générant un revenu indiciel négatif.

Grâce à un bon premier trimestre cependant, les caisses de retraite enregistrent jusqu'ici un revenu médian apte à remplir leurs obligations actuarielles, note Jean Bergeron, directeur chez Morneau Sobeco.

Pour les six premiers mois de l'an-

née, le rendement médian atteint 4,1 %, celui du premier quartile au moins 4,76 %, celui du troisième au moins 4,14 %.

Le portefeuille de référence, fondé sur une pondération de 55 % en actions et de 45 % en titres de revenus fixes et une lecture indicelle des rendements, a produit un gain de 3,81 % depuis le début de l'année. C'est dire que les gestionnaires ont cette fois-ci pu ajouter beaucoup de valeur grâce à leurs politiques actives de placement.

Cela leur a permis de supplanter l'indice phare de la Bourse de Toronto et de dépasser légèrement la mesure de référence des obligations canadiennes. En revanche, ils n'ont pu faire mieux que le rendement indiciel du S&P 500, qui donne la la des actions américaines, et le Morgan Stanley EAO, qui étalonne le rendement des actions internationales.

Pour le premier trimestre, c'est tout aussi vrai : le portefeuille de référence ayant même reculé de 0,12 %. La différence aura été notable dans la tranche actions canadiennes. La médiane de l'univers Morneau Sobeco donnant par exemple un rendement de 0,81 % alors que l'indice de référence S&P/TSX reculait de 0,02 %.

Les chiffres colligés par la firme Mercer, premier gestionnaire au pays, sont très voisins. Depuis le début de l'année, le rendement médian atteint 4,2 %, celui du premier quartile, 4,8 % au moins, celui du troisième, 3,9 % au moins.

Ce qui a fait mal aux rendements des caisses de retraite au deuxième trimestre, ce sont les titres obligataires. L'indice de référence Univers ScotiaMcLeod ayant abandonné 2,01 % et la gestion active n'ayant pu

produire mieux qu'un revenu médian de -1,86 %, selon Morneau Sobeco, et de -1,9 %, selon Mercer.

Les obligations produisant un rendement en sens contraire du mouvement des taux d'intérêt, on aura compris que les marchés ont exercé des pressions à la hausse sur les taux.

Pour les caisses de retraite, cela a

quand même du bon. Plus les taux obligataires grimpent et plus leur passif actuariel diminue, ce qui contribue à améliorer leur solvabilité.

La faiblesse record des taux d'intérêt des deux dernières années leur ont fait aussi mal que les mauvais rendements boursiers de 2001 et de 2002. Résultat : l'indice Mercer de la santé

financière des régimes de retraite cotait 84 %, le 1^{er} juillet 2003. Cette année, en partie grâce à la remontée des taux, il cotait 91 %. « Et l'indice ne tient pas compte des versements spéciaux de cotisations visant à couvrir un déficit » que les promoteurs sont tenus de faire, note Marcel Larochelle, consultant chez Mercer.





2003 Modena 360 Spider
6 vitesses, pozzì-bleu / intérieur beige
4 000 km

1999 Spider 355
Noir / intérieur noir
10 500 km

1998 Spider 355 F1
Argent / intérieur noir
22 200 km

1995 355 TB
Barchetta rouge / intérieur beige
22 300 milles

1991-94 348 TB-TS ou Spider
Rouge, noir / intérieur beige
6 en stock

Toutes ces voitures peuvent être louées ou achetées
Veuillez appeler Robert Lebeau
(514) 337-7274
Courriel : info@ferrariquebec.com



FERRARI QUÉBEC
5155, rue De Sorel, Montréal Québec H4P 1G7
3244030



Le marché ne prend pas de vacances.

Fonds de dividendes Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
10,9%	4,8%	8,0%	S.O.	10,4%

Peut-être prendrez-vous un congé cet été, mais le marché ne le fera pas. En votre absence, il peut produire un rendement que vous apprécierez. Demandez donc des conseils en placement personnalisés. Appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à advice@altamira.com. Ou allez à notre site www.altamira.com.



PLACEMENTS
Altamira

Des conseils aussi uniques que vous l'êtes. 1-866-805-3334

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 30 juin 2004 ; ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des dividendes, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.

3217807



LA CROISSANCE DES ÉCONOMIES

Xpresspost[™] — une solution intelligente, sans les coûts élevés des messageries

Lorsque vous expédiez vos documents d'affaires avec Xpresspost, vous êtes sûr de faire une bonne affaire. La livraison au Canada, aux États-Unis et aux destinations internationales est rapide et garantie*. Vous n'avez qu'à déposer vos enveloppes Xpresspost à un bureau de poste ou dans une boîte aux lettres**. De plus, vous avez accès à un outil perfectionné de pistage et de repérage. Mais ce qu'il y a de mieux encore, c'est que le coût du service est nettement inférieur à celui des messageries. Les solutions d'affaires Postes Canada, pour faire avancer vos affaires.

* Marque de commerce de la Société canadienne des postes.
* Certaines conditions s'appliquent. ** Uniquement les enveloppes prépayées Xpresspost.



Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web, composez le 1 877 617-7780 ou passez au bureau de poste de votre quartier.

www.postescanada.ca



De partout... jusqu'à vous

3238905

LA PRESSE AFFAIRES

Trois titres à surveiller



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Pour savoir quels sont les titres les plus susceptibles de bien faire au cours des prochains trimestres, nous avons demandé au spécialiste Jean-Marc Bourgineau de se pencher sur la question.

Le stratège du Groupe Jitney a fait son choix à partir des 60 plus importantes sociétés de l'indice de la Bourse de Toronto.

Ses suggestions : la chaîne de dépanneurs Alimentation Couche-Tard, la société d'exploration pétrolière Nexen et, du côté plus spéculatif, le fabricant de piles Ballard Power Systems.

« On se concentre sur les fenêtres d'opportunité du marché (*market timing*) », explique-t-il.

M. Bourgineau rappelle que l'analyse technique (étude des graphiques et de l'évolution du titre) et l'analyse fondamentale (performances financières et vision de l'entreprise) représentent le meilleur duo pour trouver des titres à bon potentiel.

« Le fondamental donne la tendance de fond alors que l'angle technique donne le *timing* pour les entrées et les sorties sur les actions », souligne le stratège.

Alimentation Couche-Tard (ATD.B)

L'entreprise de Laval a présenté de bons résultats pour son troisième trimestre. L'intégration des 1663 dépanneurs américains Circle K, acquis l'automne dernier, a aidé à faire bondir son bénéfice à 21,1 millions de dollars (21 cents par action), en hausse de 86 % par rapport à la même période l'an dernier.

À la suite de cet achat, des synergies de 10 millions US ont déjà été réalisées, notamment en réduisant

la taille du siège social américain. La société vise des réductions supplémentaires de 50 millions US.

Couche-Tard est toutefois plus vulnérable qu'avant face au prix du carburant car la dernière transaction a rajouté 1438 postes d'essence à ses activités, ce qui lui en fait 3079 au total.

« Du point de vue fondamental, c'est très bon, constate Jean-Marc Bourgineau. Du niveau technique, notre cible minimum est de 31 \$ l'action d'ici six à 12 mois. »

À ce niveau, il suggère de prendre quelques profits en vendant une partie de la position. Par la suite, il recommande de « laisser courir le reste » car sa cible maximum est de 36,50 \$.

Hier, l'action a clôturé à 27,40 \$. Le stratège considère chaque repli du titre comme une occasion d'achat.

Nexen (NXY)

Tant que le prix du baril est au-dessus de 30 \$ US, la quatrième firme d'exploration pétrolière indépendante au pays est en mesure de réduire sa dette et de financer ses coûteux projets de développement (par exemple, Long Lake Synthetic Crude Oil Project).

Selon le stratège, le prix du baril de pétrole devrait rester élevé avec une possibilité de nouveaux hauts dans les prochains mois. De plus, les frais d'exploitation de la firme de Calgary devraient baisser dans la deuxième moitié de l'année en raison de l'ajout de nouvelles capacités de production dans le golfe du Mexique.

Au deuxième trimestre, ses profits ont chuté de 46 %, à 143 millions, en raison d'une baisse de production et d'une charge liée au changement à son programme d'options.

M. Bourgineau remarque que la configuration technique favorise une vue haussière sur six mois à un an. La cible minimum est de 56 \$ et la cible maximum est de 64 \$ l'action.

Selon lui, Nexen termine une phase de consolidation avec un « niveau de support » important entre 43 et 45 \$ l'action. Hier, le titre a clôturé à 49,40 \$.

EN BREF

11,8 millions de contrats pour Laperrière & Verreault

Une unité du Groupe Laperrière & Verreault a obtenu deux contrats dans le secteur du traitement des minerais, l'un en Bulgarie et l'autre en Chine, d'une valeur totale de 11,8 millions de dollars. En Bulgarie, son Groupe Procédés (Dorr-Oliver Eimco) a été mandaté pour fournir de nombreux équipements, dont des cellules de flottation et un système d'épaississement, à l'une des plus importantes mines de cuivre de l'Europe de l'Est. Cet investissement s'inscrit dans le cadre d'un programme de modernisation de la mine, visant à réduire les coûts et à améliorer l'efficacité des activités. Dorr-Oliver Eimco a aussi obtenu un contrat pour fournir des presses à filtres à une mine de minerai de fer dans la province de Shanxi, en Chine.

Presse Canadienne

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Buhler Industries Inc. (BUI / TSX)	30 juin - 3^e trim.	57 742	53 250	8	4 361	3 782	15	0.17	0.16
Automobile, Manitoba	9 mois	162 679	140 706	16	10 369	9 103	14	0.42	0.40
Cambior Inc. (CBJ / TSX)	30 juin - 2^e trim.	78 300	43 300	81	1 700	(2 100)	—	0.01	(0.01)
Mines/Métaux, Québec	6 mois	138 300	88 600	56	9 000	(4 400)	—	0.04	(0.03)
Cie-Nergy Inc. (CGY / TSX CROIS.)	31 mai - 9 mois	6 626	5 745	15	641	134 378	n.d.	n.d.	
Ordi./Électron./Logiciels, Québec									
Corby Distilleries Ltd. (CDLA / TSX)	31 mai - 3^e trim.	25 833	23 762	9	5 591	4 632	21	0.79	0.66
Aliment./Boissons, Ontario	9 mois	87 369	79 382	10	24 793	18 318	35	3.50	2.59
CSI Wireless Inc. (CSY / TSX)	30 juin - 2^e trim.	18 707	21 895	-15	1 560	505 209	0.05	0.02	
Télécomm., Alberta	6 mois	33 853	45 964	-26	2 286	609 275	0.07	0.03	
ID-Box Tech. (DBO.A / TSX CROIS.)	31 mars - 12 mois	2 300	2 900	-21	(1 100)	(548)	—	(0.05)	(0.02)
Ordi./Électron./Logiciels, Québec									
Exco Technologies Ltd. (XTC / TSX)	30 juin - 3^e trim.	57 014	56 991	0	(265)	3 578	—	(0.01)	0.09
Ordi./Électron./Logiciels, Ontario	9 mois	162 288	167 076	-3	4 792	11 863	-60	0.12	0.30
Hammond Manuf. (HMM.A / TSX)	30 juin - 2^e trim.	15 053	15 039	0	330	156 112	0.03	0.01	
Machinerie/Fabrication, Ontario	6 mois	30 456	29 370	4	522	378 38	0.05	0.03	
Hammond Power Sol. (HPS.A / TSX)	3 juil. - 2^e trim.	19 904	17 938	11	307	(582)	—	0.03	(0.05)
Services publics, Ontario	6 mois	39 937	36 272	10	476	(877)	—	0.04	(0.08)
Honeybee Techno. (HBT / TSX CROIS.)	31 mai - 3^e trim.	2 355	868 171	345	116 197	n.d.	n.d.	n.d.	
Ordi./Électron./Logiciels, Québec	9 mois	7 009	3 040 131	572	424 35	0.04	0.03		
Husky Energy Inc. (HSE / TSX)	30 juin - 2^e trim.	2 306 000	1 769 000	30	239 000	441 000 -46	0.54	1.09	
Pétrole/Énergie, Alberta	6 mois	4 392 000	3 987 000	10	502 000	849 000 -41	1.14	2.11	
Nova Chemicals Corp. (NCX / TSX)	30 juin - 2^e trim.	1 238 000	964 000	28	27 000	75 000 -64	0.31	0.86	
Chimie, N/A	6 mois	2 364 000	1 941 000	22	34 000	79 000 -57	0.39	0.91	
Prizm Canad. Inc. (QSR.UN / TSX)	13 juin - 2^e trim.	109 144	n.d.	6 153	n.d.	0.24	n.d.	n.d.	
Banques/Services fin., Ontario	6 mois	207 670	n.d.	6 829	n.d.	0.26	n.d.		
Rogers Comm. (RCI.B / TSX)	30 juin - 2^e trim.	1 343 495	1 173 213	15	5 495	54 060 -90	(0.03)	0.18	

Hausse de 22% des profits de Shoppers Drug Mart

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La chaîne de pharmacies Shoppers Drug Mart, qui exploite la bannière Pharmaprix au Québec, a vu ses profits croître de 22 % au deuxième trimestre, grâce au succès de sa stratégie de promotion des produits de consommation.

Shoppers a fait part hier d'un bénéfice net de 74,9 millions de dollars,

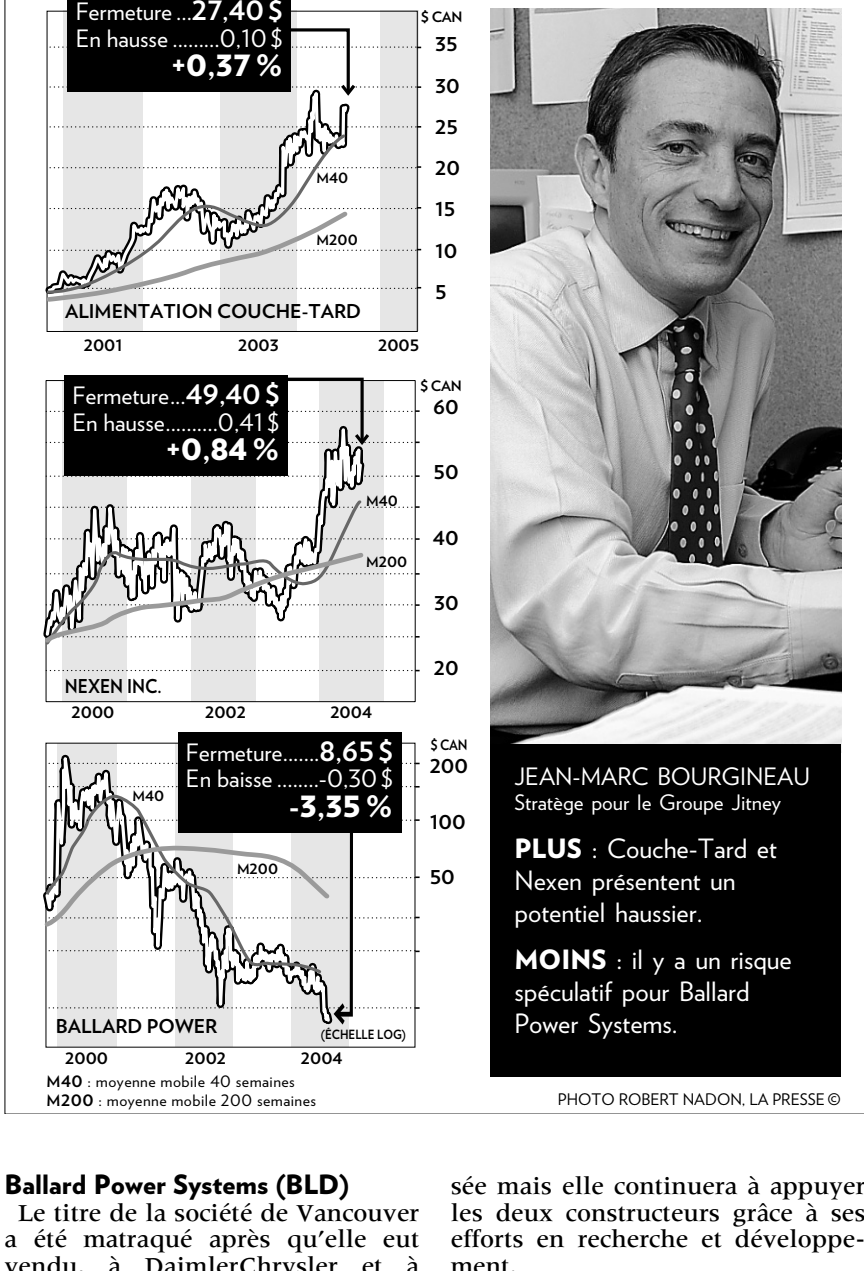
Bénéfice net pour Cambior grâce au gisement du Surinam

PRESSE CANADIENNE

La société aurifère Cambior a fait part, hier, d'un bénéfice net de 1,7 million de dollars américains (1 cent par action) au trimestre échu le 30 juin, comparé à une perte nette de 2,1 millions US (1 cent par action) à pareille date en 2003.

Le gisement de Rosebel, au Surinam, a fortement contribué à ce ré-

COUCHE-TARD, NEXEN, BALLARD



Ballard Power Systems (BLD)

Le titre de la société de Vancouver a été matraqué après qu'elle eut vendu, à DaimlerChrysler et à Ford, une filiale allemande spécialisée dans la mise au point d'une pile à combustible. L'entente initiale prévoyait que Ballard, qui détenait 50,1 % de la filiale, allait racheter les participations des constructeurs automobiles avant novembre 2004. Ballard s'est ravi-

sée mais elle continuera à appuyer les deux constructeurs grâce à ses efforts en recherche et développement.

Jean-Marc Bourgineau précise qu'il s'agit d'un placement très spéculatif « pour ceux qui aiment anticiper ». D'ici six à 12 mois, sa cible minimum est de 15 \$ et sa cible maximum est de 22 \$, en cas de folie spéculative. Le prix a clôturé à 8,65 \$ hier.

des ventes atteint 6,2 %.

Les ventes de médicaments d'ordonnance ont crû de 11 % et se sont chiffrées à 705 millions, ce qui représente 47,9 % du chiffre d'affaires de la société, comparativement à 46,9 % au deuxième trimestre de 2003. Dans les pharmacies ouvertes depuis au moins un an, les ventes de médicaments d'ordonnance ont augmenté de 9,7 %.

me période de temps en 2003, il en avait amassé 120 500 onces, à un coût unitaire de 244 \$ US.

En outre, le « prix moyen réalisé » (vente) était de 361 \$ US l'once au 30 juin dernier, comparativement à 312 \$ US l'once à pareille date en 2003.

Sur l'ensemble du semestre, le bénéfice net atteint 9 millions US, par contraste avec la perte nette de 4,4

REVUE BOURSIÈRE

Le NASDAQ et le huard culbutent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les titres de télécommunications et de l'énergie ont laissé la Bourse de Toronto avec un gain, hier. Par contre, celle de New York et la Bourse électronique NASDAQ ont fermé en forte baisse, cédant des gains de début de séance.

À Bay Street, l'indice S&P/TSX a gagné 35,61 points, à 8454,15, avec un volume de 238 millions d'actions échangées.

Mais à New York, l'action de Microsoft a perdu en partie son gain de début de séance, au lendemain de l'annonce de dividendes et de rachats d'actions, jusqu'à hauteur de 75 milliards US ; l'éditeur de logiciels a fini en hausse de 54 cents US, à 28,86 \$ US.

L'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles a dégringolé de 102,94 points, à 10 046,13, cependant que l'indice S&P 500 a reculé de 14,79 points, à 1093,88. Pour sa part, l'indice NASDAQ a chuté de 42,70 points (2,2 %), à 1874,37.

À Toronto, le titre du détaillant Shoppers Drug Mart (Pharmaprix au Québec) a gagné 71 cents, à 33,71 \$, en raison de la nouvelle de bonnes progressions du bénéfice net et des ventes.

Très active de nouveau, l'action d'Air Canada a largué 22 cents, à 48 cents (après un plongeon mardi de 35 cents, à 70 cents).

Dans l'énergie, Pétro-Canada a gagné 1,58 \$, à 60 \$, alors qu'une montée du cours du brut à New York a favorisé tout le secteur.

Par ailleurs, le dollar canadien est descendu sous les 76 cents US, devant la perspective de taux d'intérêt américains plus élevés qu'au Canada. Le huard a clôturé à 75,59 cents US, un recul de 0,57 cent ; il était allé jusqu'à 75,36 cents US en cours de séance, pour ensuite remonter un peu.

11,8 millions

de contrats

pour Laperrière

& Verreault

Une unité du Groupe Laperrière & Verreault a obtenu deux contrats dans le secteur du traitement des minerais, l'un en Bulgarie et l'autre en Chine, d'une valeur totale de 11,8 millions de dollars. En Bulgarie, son Groupe Procédés (Dorr-Oliver Eimco) a été mandaté pour fournir de nombreux équipements, dont des cellules de flottation et un système d'épaississement, à l'une des plus importantes mines de cuivre de l'Europe de l'Est. Cet investissement s'inscrit dans le cadre d'un programme de modernisation de la mine, visant à réduire les coûts et à améliorer l'efficacité des activités. Dorr-Oliver Eimco a aussi obtenu un contrat pour fournir des presses à filtres à une mine de minerai de fer dans la province de Shanxi, en Chine.

Presse Canadienne

		6 mois	2 608 244	2 288 593	14	(59 295)	77 796	—	(0.37)	0.25
Télécomm., Ontario										
Rogers Wireless Comm. (RCM.B / TSX)	30 juin - 2^e trim.	655 920	532 462	23	53 823	57 118	-6	0.38	0.40	
Télécomm., Ontario	6 mois	1 248 761	1 029 580	21	52 818	93 749	-44	0.37	0.66	
Shoppers Drug Mart Corp. (SC / TSX)	19 juin - 2^e trim.	1 073 433	992 700	8	74 888	61 402	22	0.36	0.30	
Détail, Ontario	6 mois	2 102 353	1 910 311	10	138 082	113 092	22	0.66	0.55	
Sierra Wireless Inc. (SW / TSX)	30 juin - 2^e trim.	51 595	20 736 149	6 017	910 561	0.24	0.06			
Télécomm., C.-B.	6 mois	93 236	40 886 128	10 587	1 271 733	0.42	0.08			
TimberWest Forest (TWF.UN / TSX)	30 juin - 2^e trim.	131 400	109 300	20	21 700	1 500 1347	0.38	0.08		
Papier/Prod. forest./Conten., C.-B.	6 mois	233 000	235 900	-1	38 800	19 200 102	0.69	0.43		
TransAlta Corp. (TA / TSX)	30 juin - 2^e trim.	656 400	561 500	17	25 100	23 300	8	0.13	0.12	
Pétrole/Énergie, Alberta	6 mois	1 357 500	1 201 000	13	72 300	72 000 0	0.38	0.40		
Zarlink Semiconductor Inc. (ZL / TSX)	25 juin - 1^{er} trim.	55 800	53 700	4	7 500	(6 200)	—	0.05	(0.05)	
Ordi./Électron./Logiciels, Ontario										
Source: CNW Telbec										

Inscrivez-vous au site **www.lapresseaffaires.com** et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	EN %		FERMETURE	VARIATION NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD							
S&P 500 (New York)	1093,88	-14,79	-1,33	IBEX 35 (Espagne)	8031,40	41,40	0,52
Mexico Bolsa	9987,06	-38,07	-0,38	Milan MIB30 (Italie)	27668,00	106,00	0,39
Brazil Bovespa Stock	21810,32	-550,92	-2,46	Amsterdam Exchanges	331,37	3,31	1,01
EUROPE/AFRIQUE				OMX (Stockholm)	683,09	14,39	2,15
DJ Euro Stoxx 50 P	2631,29	27,96	1,07	Swiss Market (Suisse)	5561,70	63,50	1,16
FTSE 100 (Angleterre)	4377,30	37,90	0,87	ASIE/PACIFIQUE			
CAC 40 (France)	3637,47	30,08	0,83	NIKKEI 225 (Japon)	11433,86	175,49	1,56
DAX (Allemagne)	3877,48	39,88	1,04	Hang Seng (Hong Kong)	12395,11	271,48	2,24
				S&P/ASX 200 (Australie)	3524,00	20,70	0,59

LE PÉTROLE			
NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US			
		Mercredi	Mardi
Saudi Arabian light		36.18	36.58
North Sea Brent		38.56	38.30
West Texas Intermediate		40.83	40.86

Mercredi: \$6 3700

MONTREAL— Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien (\$8,776) (\$-0 078) cents canadiens par rapport à l'ouverture de la veille

NEW-YORK—Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain (\$6 415) (\$-0 100) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](#)

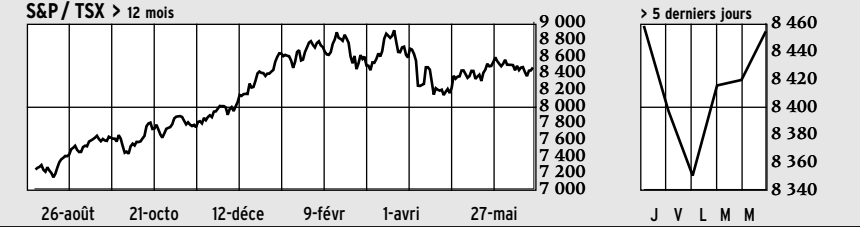
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	8,74	-0,07	-0,80	-15,72	3 847	10,97	8,22
Aeterna (<i>AEZ</i>)		5,70	-0,05	-0,87	32,56	260	11,50	3,57
▼ Air Canada (<i>AC</i>)		0,48	-0,22	-31,43	-63,91	44	1,68	0,42
Alcan (<i>AL</i>)	✓	52,76	-0,04	-0,08	-12,89	19 418	66,08	43,40
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	27,40	0,10	0,37	14,64	2 767	29,25	14,41
Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,15	0,06	0,21	0,36	1 572	30,20	22,45
Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	25,20	-0,25	-0,98	24,44	1 144	28,95	16,35
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	54,27	0,14	0,26	1,44	27 263	59,65	41,88
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	27,98	0,24	0,87	0,47	657	29,47	25,50
▲ Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	44,39	0,55	1,26	2,90	7 632	47,99	34,37
▲ Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	61,37	0,62	1,02	-0,70	40 103	65,90	57,50
▲ BCE (<i>BCE</i>)	✓	26,60	0,49	1,88	-7,96	24 585	32,37	25,64
▼ BCE Emergis (<i>IFM</i>)		3,80	-0,04	-1,04	-30,91	392	7,40	3,55
▼ Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	3,50	-0,23	-6,17	-36,02	6 146	7,13	3,41
▼ Cambior (<i>CBJ</i>)		3,97	-0,06	-1,49	-0,50	960	4,95	2,17
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	14,19	-0,09	-0,63	14,62	1 160	14,93	11,15
CN (<i>CNR</i>)	✓	58,79	0,09	0,15	7,54	16 773	59,80	44,57
Cogeco (<i>CGO</i>)		18,04	0,00	0,00	13,03	295	20,70	14,75
Conjuchem (<i>CJC</i>)		4,79	-0,04	-0,83	-8,94	204	15,10	1,40
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	28,42	0,27	0,94	14,76	20 026	29,60	21,18
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	17,10	0,15	0,89	5,23	3 929	17,95	14,10
▲ Exfo (<i>EXF</i>)		6,57	0,07	1,08	37,45	450	9,30	3,60
▲ Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,95	0,24	2,76	10,49	3 975	9,29	7,11
Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	49,60	-0,33	-0,66	-2,75	2 513	52,00	36,96
▲ Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	22,49	0,44	2,00	7,20	714	25,24	18,00

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 446,61	8 510,60	8 418,54	8 454,15	0,42 %	18,47 %
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 468	GAINS	608	PERTES
				646	INCHANGÉES
					214
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 917,64	7 109,52		238	206

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	141,54	0,88	Prod. consom. discrét.	89,05	0,72
Matériaux de base	146,43	-1,29	Services de télécom.	60,55	1,67
Énergie	175,06	1,71	Prod. consom. de base	178,44	0,76
Produits industriels	71,56	-0,40	Service publics	139,32	-0,57
Tech. de l'information	32,49	0,08	Soins de santé	57,93	-0,33

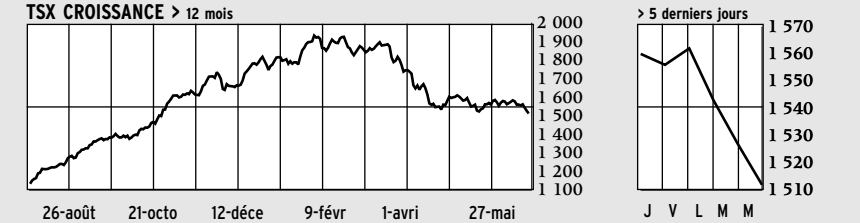
AUTRES INDICES CANADIENS					
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	FERMETURE	VAR.
S&P / TSX 60	468,92	2,43	0,52	S&P / TSX Moyen. Cap.	1 52
S&P / TSX Petites cap.	568,99	-0,43	-0,08	DJ Can. Titans (40)	5,65
					0,26
					0,46

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME
NORTEL NETWORKS C	17626062	5,74	0,08	COMPTON	2342716
BOMBARDIER INC/B	17283787	3,50	-0,23	ROYAL BANK OF CAN	2115594
ZARLINK SEMICON.	2916418	4,56	-0,35	TELUS CORP	2251813
WHEATON RIVER M.	2857913	3,49	-0,17	ENCANA CORP	2137948
CELESTICA INC	2686691	22,88	0,58	NORANDA INC	2082285
					23,98
					-0,16

TITRES GAGNANTS EN %					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
MOSEAD TECHNO.Inc	90810	16,12	11,33	NOVA CHEMICALS	1233246
TELUS CORPORATION	510461	22,25	7,54	MAGNA INTERN/A	218785
TELUS CORP	2251813	24,03	7,28	MOSEAD TECHNO.Inc	90810
MDSI MOBILE DATA	2100	7,50	7,14	TELUS CORP	2251813
NOVA CHEMICALS	1233246	40,50	6,72	PETRO-CANADA	1688382
					60,00
					1,58

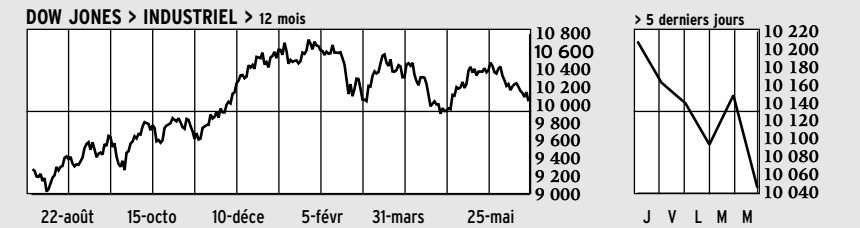
TITRES PERDANTS EN %					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
AECOM GROUP INC	750632	6,25	-9,16	INCO LTD	955383
JAGUAR MINING INC	11025	3,40	-8,11	SIERRA WIRELESS I	673971
SOUTHWESTERN	412377	12,50	-7,54	POTASH CORP OF SA	109407
MINACS WORLDWIDE	53575	2,33	-7,54	WINPAK LTD	2345
ZARLINK SEMICOND.	2916418	4,56	-7,13	MAVERICK TUBE (CA	3463
					36,91
					-1,44

BOURSE DE CROISSANCE TSX



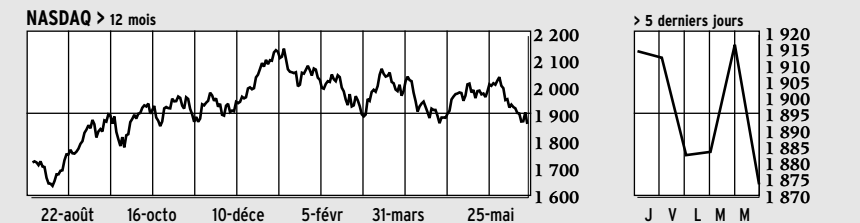
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 527,14	1 527,23	1 511,62	1 511,99	-0,99 %	35,19 %
ACTIONS NÉGOCIÉES		987	GAINS	313	PERTES
				392	INCHANGÉES
					282
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 113,41		42	52

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 156,30	10 237,12	10 045,61	10 046,13	-1,01 %	10,44 %
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 448	GAINS	724	PERTES
				2 606	INCHANGÉES
					118
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	8 997,11		1 680	1 445

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 933,02	1 933,03	1 874,37	1 874,37	-2,23 %	11,48 %
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 280	GAINS	742	PERTES
				2 300	INCHANGÉES
					238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 640,88		2 100	1 614

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)	
	(\$)	NET	%				(\$)	NET	%			
Abcourt Mines Inc — C1 B (ABI)	0,23	0,00	0,00	15 000	64,29		Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,29	-0,02	-5,00	26 500	n.d.
Abitex Resources Inc (ABE)	0,44	0,00	0,00	0	-32,31		Look Communications Inc (LOK)	0,06	0,00	0,00	21 177	-86,05
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,22	-0,01	-2,22	51 877	-63,33		Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,06	0,00	0,00	0	-63,33
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,11	0,00	0,00	10 000	-37,14		Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	30 000	-42,86
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	0,00	0,00	5 500	33,33		Louven Mines Inc (LOV)	0,89	0,00	0,00	0	-19,09
Andromed Inc (AD)	0,26	0,00	0,00	0	-51,85		Lyrtech Inc C1 A (LYT)	0,27	-0,02	-6,90	47 300	-44,90
Antoro Resources Inc (ORE)	0,11	-0,02	-15,39	151 000	-65,63		Magistral Biotech Inc (MBS)	0,45	0,00	0,00	0	-10,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,20	-0,01	-2,44	39 000	-2,44		Matamec Explorations Inc (MAT)	0,11	0,01	10,00	5 000	-45,00
Artquest Internat Alliances (AO/B)	0,09	0,00	0,00	0	28,57		Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,09	0,00	0,00	6 000	-33,33
Azimet Exploration Inc (AZM)	0,30	0,05	20,00	17 000	0,00		Melkior Resources Inc (MKR)	0,12	0,00	0,00	0	-29,41
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,59	-0,06	-9,23	1 000	n.d.		Metanor Resources Inc (MTO)	0,66	-0,14	-17,50	4 100	-34,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,10	-0,02	-16,67	3 000	-56,52		Metco Resources Inc (MKO)	0,12	0,00	0,00	0	-17,24
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,59	0,01	1,72	30 000	156,52		Mirabel Resources Inc (RMB)	0,35	0,00	0,00	13 000	-2,78
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,47	0,00	0,00	22 000	-21,67		Mty Food Group Inc (MTY)	1,32	0,02	1,54	126 100	149,06
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,80	-0,01	-0,55	32 300	-8,63		Murgor Resources Inc (MUG)	0,07	0,00	0,00	3 000	-48,15
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,00	0,00	88 000	16,28		Namex Exploration Inc (NME)	0,45	0,00	0,00	0	-6,25
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,07	0,00	0,00	0	-48,00		National Construction Inc (NAT)	0,16	-0,04	-20,00	6 000	68,42
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,06	0,00	0,00	0	-40,00		Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,21	0,00	0,00	0	-57,29
Dacha Capital Inc (DAC)	1,33	0,00	0,00	0	-8,28		Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,22	-0,01	-4,35	84 000	100,00
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,12	0,00	0,00	0	-29,41		Noveko Echographs Inc (EKO)	0,10	-0,05	-3,70	3 938	293,94
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,25	0,00	0,00	0	-24,24		Nstei Technologies Inc (EIN)	0,28	-0,01	-1,79	26 000	61,77
Deq Systems Corp (DEQ)	0,79	0,00	0,00	0	0,00		Nti Newmerical Inc (CFD)	0,35	0,00	0,00	0	-1,43
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,60	-0,05	-7,69	40 000	-67,57		Orex Exploration Inc (OXH)	0,07	0,00	0,00	0	16,67
Diagnos Inc (ADK)	0,29	0,04	13,73	27 875	141,67		Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,25	-0,04	-13,79	98 500	-35,07
Dianor Resources Inc (DOR)	0,11	-0,02	-12,00	27 000	-8,33		Pacific Tiger Energy Inc (PTE)	0,20	0,02	11,11	31 000	-51,22
Dios Exploration Inc (DOS)	0,40	-0,01	-2,44	11 000	-8,05		Perlite Canada Inc (PCI)	0,26	0,00	0,00	0	0,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,16	-0,01	-5,88	11 192	18,41		Pershimco Resources Inc (PRO)	0,24	0,00	0,00	0	20,00
Divcom Lighting Inc (DIVQ)	0,82	0,00	0,00	2 000	49,09		Plexmar Resources Inc (PLE)	0,19	0,02	8,82	67 000	-19,57
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,19	0,00	0,00	0	n.d.		Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,79	-0,01	-1,25	7 100	-44,76
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,24	0,00	0,00	158 212	-46,67		Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,78	0,02	2,63	28 200	73,33
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,34	-0,02	-5,56	139 460	25,93		Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	0	-25,00
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,13	-0,02	-10,71	49 500	-34,21		Radisson Mining Resources (RDS)	0,52	0,00	0,00	7 000	-13,33
Events International Holding (EIH)	0,10	0,00	0,00	0	-62,00		Raymor Industries Inc (RAR)	0,06	0,00	0,00	0	-55,56
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,08	0,00	0,00	0	-28,57		Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,23	0,02	6,98	11 520	-20,69
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,13	0,00	0,00	26 900	-40,91		Robex Resources Inc (RBX)	0,57	0,01	1,79	5 000	26,66
Freewest Resources Canada (FWR)	0,15	-0,01	-3,33	11 000	-59,16		Rotect Ltd (RTT)	2,60	0,00	0,00	0	26,83
Frv Media Inc-C1 A (FRV)	0,40	0,01	2,56	4 000	-14,89		Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,42	-0,05	-10,64	43 000	-53,85
Genomics One Corporation (GNX)	0,20	0,02	11,11	4 200	25,00		Searchgold Resources Inc (RSG)	0,17	0,00	0,00	13 500	-42,37
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,29	0,00	0,00	0	-3,33		Section Rouge Media Inc (SRO)	0,31	-0,01	-3,13	51 600	-48,33
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,21	-0,02	-6,82	35 075	-66,39		Sirios Resources Inc (SOI)	0,10	0,00	0,00	29 500	-20,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,24	0,00	0,00	0	-7,69		Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,43	-0,01	-2,27	1 000	-31,75
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,23	0,00	0,00	5 000	-39,47		South-Malartic Exploration (MSU)	0,48	0,00	0,00	22 000	-5,88
Goldsat Mining Inc (GOM)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		Strateco Resources Inc (RSC)	0,16	-0,03	-13,89	17 500	-3,13
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,13	-0,01	-3,70	62 500	-21,21		Syscan International Inc (SYA)	0,40	0,00	0,00	34 000	-46,67
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,13	-0,03	-18,75	27 000	-38,10		Tom Exploration Inc (TUM)	0,40	-0,01	-2,44	49 500	21,21
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,30	-0,03	-1,29	3 000	30,68		Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,16	0,00	0,00	0	-20,00
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,39	0,02	5,41	10 000	39,29		Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Imaflex Inc (IFX/A)	0,37	0,00	0,00	0	-30,19		Vantex Resources Ltd (VTX)	0,26	0,04	18,18	178 500	-17,46
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,39	-0,01	-2,53	34 300	83,33		Victium Human Bionics Inc (VHB)	1,50	-0,05	-3,23	60 150	-3,23
Isee3d Inc (ICG/H)	0,01	0,00	0,00	8 600	-60,00		Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,30	0,00	0,00	0	-50,00
Junex Inc (JNX)	0,80	0,00	0,00	5 000	-33,33		Vior Exploration Inc (VIO)	1,15	-0,01	-3,33	74 000	-17,14
Kwg Resources Inc (KWG)	0,18	0,01	2,94	48 093	-46,15		Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	0,30	0,00	0,00	185	4,00

BOURSE DE MONTRÉAL

Comment lire les cotes financières
Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.
Seuls apparaissent les titres transférés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les valeurs décimales apparaissent.
Société (symbl.) : Nom de l'entreprise et son symbole boursier entre parenthèses.
Div. : Dividende par action sur une base annuelle.
Volume (100) : En centaines, et calculé à la clôture officielle.
Ferm. : Cours à l'arrêt des transactions.
Ch. Net. : Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.
52 sem. / Haut : Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.
52 sem. / Bas : Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.
Caractères gras : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

Société	Volume (100)	Ferm.	Net	52 sem.	Haut	Bas
Spac (FBSA)	0.76	30	44.40	+0.46	47.60	32.32
724 Solus (SVN)	222	480	5.75	3.43		
A - B						
Aastra T (AAH)	87	17.78	-0.08	21.00	12.27	
Aastra (AAH)	2194	40.40	+0.46	55.20	29.25	
Aberdeen (ABP)	0.12	21.83	-0.01	24.17	14.20	
Abitibi (C)	0.96	17.81	-0.07	19.77	8.22	
Accrete Energy (GZ)	133	21.00	-0.14	23.50		
Acis (ASA)	59	1.35	3.49	1.22		
Acis (ASA)	238	7.00	0.20	7.00		
Ad Astra (ADP)	0.68	26.45	+0.25	60.00	30.00	
Ad Astra Mrrls (ADM)	103	14.42	+0.02	25.00	9.95	
ADS Ays (ASD)	103	0.29	-0.01	0.55	0.25	
Adopta (ATO)	296	0.78	-0.03	1.14	0.24	
ADFX (ADH)	570	0.45	+0.04	0.84	0.38	
ADIAN (ADI)	50	0.39	0.84			
Adrian Inc (AJLA)	0.05	38	1.71	2.01		
Adrian (ADI)	103	0.29	-0.01	0.55	0.25	
Aetna Gr (ARE)	7506	6.25	6.83	7.05	7.30	
Aetna Zentar (AEZ)	1470	57.00	0.05	11.50	37.27	
Aetna Min (AFK)	512	0.22	-0.01	0.71	0.18	
Aetna (AEZ)	0.44	191	17.84	-0.02	20.00	13.55
Agf (AGF)	0.30	1569	10.83	0.33	20.77	13.40
Agf (AGF)	0.30	1569	10.83	0.33	20.77	13.40
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09	9.99	14.75
Agrium (AGU)	0.12	352	8.51	-0.09		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES PETITES ANNONCES 987-VEINDU

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600

LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heure d'ouverture:

Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100

VISITES
LIBRES

COUP DE FOUDRE! Loft de
rêve sur 2 niveaux dans an-
cienne usine inondée de lu-
mière, murs de briques, poutres
en bois, plafond 17 pieds, foyer,
à proximité métro Pie-IX. Soyez
les premiers, 234 000 \$. Samed-
i et dimanche 14h-16h, 2055
Pie-IX app. 116, Y. Meilleur,
L'Expert Imm., 514-817-0956

101

MONTRÉAL

DUPLEX 2 x 5 pces, grand ter-
rain, coin Teller et Mousseau.
R.-v. sep. 1er oct. 265 000 \$.
Bas. dism. 514-389-1581.

105

LAVAL,
RIVE-NORD

N.D.G., semi-dé, 4 ch., boise-
ries, foyer, gar. double, parc,
4043 West Hill, 405 000\$. Me
Langlois notaire, 514-304-1552

106

RIVE-SUD

BROSSARD, 4plex, rénové, parc,
4 ch., 1 s/bain, 1 s'eau, pisci-
ne, s/sol fini, thermopompe, garage
409 000\$, 450-444-8377

109

LAURENTIDES
LANAUDIÈRE

CONDO, Mont-Tremblant, sec-
teur St-Jovite, 2 ch., foyer gaz,
bois franc, 819-681-0914

110

CANTONS DE L'EST

ANCIENNE auberge 19 cham-
bres, spa, piscine, tennis, 19
acres, vue imprenable sur Mt-
Orford, tout équipée, prête à
opérer. Agents s'abstenir.
545 000\$. 450-297-0894.

111

EXTERIEUR
DE MONTRÉAL

MAISON PRESTIGE...
Poss. de vendre meublée.
Cause: TRANSFERT.
Construction 2003.
Situé secteur recherché.
2 300 000\$ int. au dossier.
Sylvie St-Pierre
ag. imm. aff. Gr Sutton
Réf. 514-591-1310.
R1111

112

BORD DE L'EAU

LAC Nominique, maison pres-
tige, 350 000\$, 819-278-0765
ifrance.com/domainecoiteois

113

À LOUER
ÎLE DE MONTRÉAL

PLACE DE L'AUTHOIN 2 1/2
DE 3 1/2
4 1/2
Tout inclus. Sauna,
piscine, dépanneur.
Métro Radisson
CADEAUX
ÉLECTRONIQUES
d'une valeur de 200 \$
aux nouveaux locataires
avec signature d'un
bail de 12 mois
le 1^{er} août.
(514) 353-6389

114

CONDOMINIUMS,
COPROPRIÉTÉS

ANGUS, Rosemont condo luxe,
1085pi, ca., 2 ch. foyer, lattes,
stat., 199 000\$. 514-238-2305

117

CHALET
À VENDRE

ST-AMBERT, Le Sanctuaire,
condo de luxe, 3 ch., 2 gar.,
à qui la chance. Marysée Roubiez
Sutton Immobilie 514-733-8625

122

TERRAINS
RÉSIDENTIELS

SHERBROOKE/GOIN E
300 000 pi. Rés. et comm.
Prix compétitif 514-837-9381

131

À LOUER
ÎLE DE MONTRÉAL

COÛTE STE-CATHERINE, 5/4,
haut duplex, + garage, électros,
près hôpital Ste Justine et HEC,
1100\$ chauffé, 514-737-9871

131

À LOUER
ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO Verdun, rue Willbrod,
très beau 6/4 r.-de-ch. + s/sol
fini, réno., 2 ch., foyer, entrées
lav./séc., grande cour + gar.,
pos. électros, Libre. Réf. 950\$,
514-766-1620 après 13h.

131

À LOUER
ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, 3 min. métro Lau-
rier, 4/4, r.-de-ch., poss. stat.,
tout réno., 825\$, 514-273-0055

131

À LOUER
ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT / Delorimier, 5/4
chauffé, 2e, 3 ch., 800\$, libre fin
Juil. 514-271-7001 M. Tremblay

132

À LOUER
CENTRE-VILLE

Centre Ville
Superbe
11/2, 31/2, 41/2
à partir de 689 \$
Electroménagers
et gym inclus.
(514) 868-1118
www.closerielesvevesque.ca

133

À LOUER
LAVAL, RIVE-NORD

STE-DOROTHÉE, 4/4, foyer,
pl. bois, stat., très enssoleillé, 1er
août, 725\$. 514-816-7285

135

À LOUER
RIVE-SUD

TERREBONNE, bung. 4 ch., 2
s/bain; s/sol fini, aspirateur cen-
tral; grand terrain en coin; poêle
combustion lente. Deck pour
piscine; cabanon, 1300 \$ mois.
450-477-1935, 514-793-0972

136

À LOUER
RIVE-SUD

Le Nouveau
PORT DE MER
3 1/2- 4 1/2- 5 1/2 et Maisonnets
à partir de 775 \$
Poêle/frigo neufs, chauffé
450-619-1747

137

À LOUER
BANLIEUE OUEST

STE-GENEVIEVE, libre, grand
lot, 12000 pi., 12000 pi., 12000 pi.,
eau, stat., balcon, locker, eau
chaude, 545 \$, 514-697-2869.

139

À LOUER
LAURENTIDES
LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT, luxueuse
maisons/condos, sur golf, cou-
che 6/8, piscine, 819-425-8809

143

HORS FRONTIÈRES

OCEAN RETREAT interstado 2
min. mer, app. ou studio, réno
et meublé, poss. de voir le seul
ext. inclus. Oct. 514-526-1147
Infos: CN 514-726-7815.
US: 954-444-4918

145

CONDOMINIUMS,
COPROPRIÉTÉS
À LOUER

ANGUS
Grands 4 ch., 2 ch., planchers
bois neuf, frais peint, 950\$, stat.
ext. inclus. Oct. 514-526-1147
Infos: CN 514-726-7815.
US: 954-444-4918

146

MAISONS DE
CAMPAGNE

BORD DU ST-LAURENT
Contre-cour, 35 min. de Mt.
St-Hilaire, 12000 pi., 12000 pi.,
du 27 juil. au 15 août, 800\$/sem.,
450-742-6776

147

CHALET
À LOUER

15 MIN de St-Sauveur, 3 Étou-
illes, champêtre paisible, 3 ch.,
grand salon, terrasse, Accès la-
+ piscine int. chauffée, Fin sem.
sem., mois. 514-497-2164

147

CHALET
À LOUER

ST-LAMBERT, 2 états, ext., 825 \$,
piscine, sécurité 24 h, dépan-
neur, autres services. Club so-
cial. Navette autobus privé en-
tre métro et centre d'achats.
(450) 686-2280

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-965-1923.

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY près 13, 2 pas,
bâché, cuisine réno, 310\$, très
propre, août, 514-804-4409

147

CHALET
À LOUER

CHOMEDEY, nouvelle
construction, style condo, 4/4,
entrée lav./séc., occ. imm., à
partir 795\$, 514-9

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

MERCEDES C32 AMG, 2003, argent, 41 000 km., 349cv, impeccable, 49 995 \$, Longueuil Dodge Chrysler, 450-674-1571

MERCEDES CLK 320 2001, noir, cuir, toit ouvrant, 81000 km, 12 500 \$, 450-623-7043

MERCEDES CLK 320 2000, argent/noir, équipé, A-1, 98000 km, 33 500\$, 514-684-0445

MERCEDES CLK 430, cabrio, 2003, 33 000 km, loc. vente, **Via Route (514) 521-5771**

MERCEDES CLK55 AMG 2002, aut., décrap., 21 000 km, 74 000\$ nég, 514-996-6399

MERCURY Marauder 2003, 9700 km, noire, tout équipée

NISSAN Altima 95 E3, aut., a/c 22 000km 14 500\$ S.D. Auto 514-952-9908

MUSTANG conv. 2002, V6, aut., 27 000 km, 20 995 \$, Charrtrand Ford 450-669-6110

MUSTANG convertible 2003 GT, man., 29 000 km, "road bar", 27 500\$, 514-998-2460

MUSTANG GT conv. 2003, 5000km, 5 vit., noire, 29 995 \$, Charrtrand Ford 450-669-6110

NISSAN Altima 2005, bleu, man., 33 000 km, tout équipé, rég. vit., a/c, 3000 km, 26 500 \$, 514-771-7299

NISSAN Altima 2000 à 2003 LIQUIDATION **BROSSARD NISSAN** 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Altima 02, 2.5 S, a/c, équipé, bas km, démar.

NISSAN Altima 00, 119 00km, gar. 3 ans, 19 000\$, tout équipé, grise, 9500 \$, (514) 768-0031

NISSAN Altima '95 GLE, 135 000 km, a/c, CD, pneus d'hiver, 800\$, 514-288-5558

NISSAN Maxima SE 2000, aut., argent, tout équipé, 83 000km, bal. gar., 17900\$ 514-867-1719

NISSAN Maxima SE 2001 à 04 A partir de 19 995 \$ **BROSSARD NISSAN** 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Sentra 2001 GXE, 5 vit., tout équipé, impeccable, 9500\$. 514-955-1265 crtr

NISSAN Sentra GXE 2001, aut., A/C, 54 000 km, bal. gar., 9900\$. (514) 328-5327

NISSAN Sentra GXE 03, aut., a/c, 16 000 km, aileron, 14 800\$ SD Auto 514-952-9908

NISSAN Sentra 1999 à 2002 A partir de 7500 \$ **BROSSARD NISSAN** 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Sentra 2001, 4 ptes, a/c, 78 000 km, 10 000 \$, Josée 450-443-1536.

550 AUTOMOBILES

NISSAN XE 2001, 51 100 km, man., a/c, CD, 4 pneus neufs, 11 000\$, comme neuf, 11 300\$, 450-979-1095, 514-972-5782

OLDS CLK 320 2001, 2 ptes, aut., a/c, 8 pneus, 72 000 km, 12 500 \$, 450-623-7043.

OLDS Aurora 2001, bourgogne, 66 000 km, cuir, tout équipée, 18 000 \$, 514-968-0920.

OLDS Intrigue 98, 6 cyl., air, groupe élect., etc. Propre. 514-747-2402.

PONTIAC Bonneville 97, aut., air, entret. impeccable, 13000\$, proprio âgé. 7495\$, 450-473-1419

PONTIAC Fiero 1986, 53 000 km, impeccable, pas hiver, équipée, 2.8L V6, aut., 514-591-3409

PONTIAC Sunfire SLX 2001, 4 ptes, aut., a/c, cd, 37000 km, aut. neuf, dame proprio, 9995\$ ou au mois. 450-975-9834.

PONTIAC Vibe '03, tout équipé, 16 po, 4200 ml., 13 000\$, Michel 514-965-1265 crtr

PORSCHE 911-S/C Targa 1981 Triple Black, aileron, turbo, restaurée, 160 000 km, 28 000 \$, 514-298-4615

PORSCHE CARRERA cabrio 03 noir, int. chamois, roues 18", HiFi, Xénon, aéro, 12 000 km, 97 500 \$. 514-726-2738

PORSCHE Boxter 97 rouge vin int. noir, 5 vit., 89 000km, impeccable, 33 500\$, 514-684-0445

SAAB 900 SE Conv. 99, aut., gar. 2 ans, 40 000 km, 19000\$, Pas d'accident. Très propre! Swedish Auto 514-484-3200

SAAB 96, Cabriolet, 900SE, noire, turbo, aut., 113 000 km, 11 900\$ nég, 514-591-4158

SAAB SAAB 9-3

01 noir 5 portes, manuelle tout équipé. 17 993 \$

01 noir, 5 portes, aut. tout équipé. 17 993 \$

02 SE 5 portes, aut. tout équipé 38 000km 22 993 \$

Nos véhicules sont certifiés par des techniciens SAAB et garantis

MONDIAL SAAB www.mondialsaab.com **9415 av. Papineau 514-385-7222**

SATURN 01 LW200 fam. a/c, luv. loc. 12 mois, 3785 \$ incl. Bonus 1200\$. 514-949-7105

SATURN L200 2001, 45 000 km, aut., a/c, 4 ptes, tout équipé, 12 000\$ nég, 514-937-3497

subarucar.net Achats - Vente - Mécanique, Garage recommandé CAA, 300 boul. Richelieu Rte 112, Richelieu. 450-447-5825.

SUBARU Forester L, 01, aut. toute équipée, champsagré, 16 000 \$ nég, (514) 831-0344

550 AUTOMOBILES

SUBARU Forester S 2001 tout équipée, aut., 115 000 km, 8 pneus, 16 000 \$, 450-465-3933

SUBARU

LEGACY 2004 de luxe 10 000 km, 26 600 \$ **OUTBACK** de luxe 2004 10 000 km, 29 300 \$

OUTBACK 2004 de luxe 8000 km, 2 toits ouvrants **IMPREZA** Outback 2004, 4000 km, aut., 24 995\$

IMPREZA WRX 2004, bleue, 5 vit., 2000 km, 29 995\$ **LEGACY GT** 8000 km, 27400\$. **FORESTER S** 2000, 15 995 \$, 10 en inventaire

FORESTER L 99 à 2001, 13 995 \$, grand choix **FORESTER** turbo 2004 8000 km, 33 300 \$

IMPREZA RS 2004, 4000 km, 5 vit., 23 500 \$ **OUTBACK** 2004 H6, neuve, prix imbattable

OUTBACK 2000, 5 vit., aut., 16 995 \$, au choix **OUTBACK** 2000, 7500 km, "aut., grise, spécial

LEGACY GT 2004, 8000 km, 27 400\$, 5 vit., aut.

SUZUKI

SWIFT 2004, 5 vit., 6000 km, 10 995\$

AERIO 2004, neuves, 11 995\$ ou traction intégrale pour 16 995\$

Comparez nos bas prix

SUBARU REPENTIGNY 514-891-9950

SUBARU Outback fam. 2001, blanche, 5 vit., 63 000 km, équipée, 18 900\$. 514-853-4311

SUBARU outback fam., 98. Aut., équipée, 158 000 km. Bon état 8 500\$. 450-672-1639.

SUBARU SVX 1994½ impeccable, 72 000 km, 8 pneus, 12 900 \$. 514-523-2313; 514-655-1765.

SUNFIRE 2003, impeccable, 20 000 km, garantie, vente ou transfert de bail. 514-813-4129

SUZUKI REPENTIGNY

WRX familial 2003, 5 vit., silver, 56 000 km, 211,72\$

WRX STI 2004, blanc, 6 vit. **FORESTER** 2002, 5, 42 000 km, aut., noir, 211,24\$

SUZUKI Esteem 1999 à 2001, à partir de 3 995\$

LEGACY GT 1999 à 2001, à partir de 3 995\$

FORESTER L et S 99 à 2001, à partir de 11 995\$

CIVIC 2000, 5 vit., a/c, 78 000 km, silver, 117,51\$

Comparez nos bas prix

SUZUKI REPENTIGNY 514-891-9950

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Camry 99, 4 ptes, tout équipé, aut., 4 cyl., groupe élect. 12 000 \$, 514-773-2442

TOYOTA Camry DX 96, aut., 128 000 km, toute équipée, ver. le, 7750\$ crtr 514-951-4073

TOYOTA Camry LE, 99, aut., 4 cyl., 1 proprio, 11 900 \$

TOYOTA Camry LE 98 à 02, aut., équipée, bas km, bal. gar.

TOYOTA Camry LE 02, tout équipée, 17 000 km. A voir!

TOYOTA Camry XLE 97 et 99, bas kilo, cuir, toit, mags.

TOYOTA Corolla CE 99 aut., 85 000 km; a/c, "cruise, remote"; 9000 \$ nég, 514-730-2485

TOYOTA Corolla LE 01 aut., a/c 44 000km mags 13 500\$ S.D. Auto 514-952-9908

TOYOTA Corolla DX 1996, aut., antirouille Amerigard, pneus hiver/été + roues, antivol, impeccable., 6550\$, 450 585-1085

TOYOTA Corolla 2002, man., 43 000 km, garantie, 12 000\$. 514-251-7349

TOYOTA Corolla 1998 à 2003. aut., air, bas kilo, bal. gar.

TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, CE, aut., noire, 25 000 km, 15 523-2313; 514-655-1765.

TOYOTA Corolla CE 2001, 5 vit., tout équipée, A1, verité, 25 000\$, 17 900 \$ nég, 514-996-6399

VOLKS Cabrio 96, 135 000 km, aut., a/c, CD, transmission neuve, 11 500 \$, 514-481-8899

VOLKS Cabrio 2001, 5 vit., tout équipée, A1, verité, 25 000\$, 17 900 \$ nég, 514-996-6399

VOLKS Cabrio GLX 01, man. noire, cuir, 53 000km, 8 pneus + mags, 21 000 \$, 514-242-1229

VOLKS Golf 96, 4 portes, 5 vit., toit, alarme, 147 000 km, 1 proprio, impeccable. 514-886-1552

VOLKS Golf GTI, 00, 5 vit. VR6, cuir, 15 900 \$

VOLKS Golf GTI 1998, 2 ptes, 5 vit., noire, alarme, vente rapide. 6900 \$. 514-965-1741

VOLKS Jetta 1999 grise, tout équipée, impeccable, 12 600\$. 514-624-7650, 514-605-6439

VOLKS Jetta GLS 02, 5 vit., a/c, 100 000 km, 2 litres, 8 pneus, 6500 \$ nég, 514-766-7088.

VOLKS Jetta GLS 02, 5 vit. a/c 39 000km, équipée, 14 999\$, S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Jetta GLS 2003, 1.8T, aut., bleu marin, tout équipé, 32 000 km, gar. 19 695\$. Groupe Automobile 450-975-7787

VOLKS Jetta TDI GLS 2004, 35 000 km, tout équipée, cuir, noir, 26 000 \$. 819-472-0050

VOLKS Jetta Wolfsburg 99 5 vit., tout équipée, 91 000km, 8 pneus, mags, toit, gar., 9900\$ nég., dame 514-488-6531

VOLKS New Beetle 03, bleu, aut., équipée +, A1, 25 000 km, cuir, 23 250 \$. 450-444-2263

550 AUTOMOBILES

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

**** VASTE INVENTAIRE **** 2000-2004 USAGÉES Garantie 5 ans/160 000 km Financement 1.8%/60 mois

04 S60 R 10 000km 58 900\$

04 S60 ASR 21 000km 36 900\$

04 S40 A SE Cuir 23K 31 900\$

03 V70 AWD 18K 43 900\$

03 S60 ASR 19 000km 33 900\$

03 V70 A 20 000km 35 900\$

03 V70 A 34 400km 33 900\$

02 V70 2.4T 88 000km 29 900\$

02 V70 A 77 000km 28 900\$

02 S60 2.5T AWD 48K 36 900\$

01 S60 T5 38 832km 33 900\$

01 XC70 91 000km 33 900\$

01 S40 A 69 000km 20 900\$

01 S60 T5 M 122K 25 900\$

01 S60 T5 M 114K 25 900\$

01 V70 M 90 000 km 24 900\$

01 C70 Cabriolet 54 K 40 900\$

97 850 R 10 000km 17 900\$

VOLVO DE BROSSARD

(450) 659-6688 (514) 725-6688

www.volvobrossard.com

550 AUTOMOBILES

VOLKS POPULAR MONTREAL

274-5471

Certifié Pur Volkswagen

Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km Assistance routière 24h

01, Jetta GLS, automatique, 2l, 61 000km

99, New Jetta GLS, man. rouge, 49 000km 2l

00, Jetta GLS, TDI, man. 5 vit. mags, noir, 89 000km

02, Golf GLS, aut., argent, 23 400km, 2 l

00, Golf GLS, TDI, argent, aut. 74 000km

www.popularvw.com

Financement disponible sur voiture certifiées à partir de 2.9%

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

274-5471

POPULAR MONTREAL

AUTOMOBILES NIQUET

VOLKS SPÉCIAL DEMO

www.niquet.com

04 Touareg, V6 avec 8000km*

04 New Beetle, convertible turbo, avec 5200km*

04 Jetta GLS TDI, toit, mags, avec 7100km*

04, Golf TDI GL, air climatisé*

04 Golf CL, aut., a/c, 2000km

03, Golf CL, avec air climatisé, 10 en inventaire restes

02, New Beetle GLS aut., air climatisé, Dernier en inventaire

* Financement à partir 3.9% pour 60 mois

* Jusqu'à épuisement des stocks. Faites vite!

(450) 653-1553 (514) 990-0783

VOLVO

D'OCCASION CERTIFIÉE

04, S60 ASR, 0, 35 900 \$

04, S60 R, aut., noir, 21 150km

04, S40 ASR terra 29 900 \$

03, V70 AWD bleu 39 900 \$

03, S60 ASR, aut. (2) 33 900 \$

03, S40 ASR arg. 29 900 \$

03, V70 ASR 0, 35 900 \$

02, S60 T5 aut. distc 35 900 \$

02, V70, T5, 5 vit. 33 900 \$

02, S60-T6, noir, 33 800 km

01, V70 ASR argent 30 900 \$

01, S60, 5 vit. arg. 25 900 \$

01, S40 ASR, bordieu 19 900 \$

01, S40, cuir, mags, 19 900 \$

01, S40, 50 900km, 18 700 \$

00, S80, T6, argent 79 000km

00, S60, 29, noir, 48 100km

00, S70 SE aut. arg. 44 300 km

00, S70 5 vit. toit, mags, cuir

00, S70, GLT, noir 64 000km

00, V70 XC, argent 67 700km

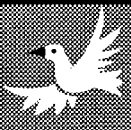
SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004 et gar. jusqu'à 160 000km

UPTOWN VOLVO

(514) 757-4321

www.uptownvolvo.com

VOLVO 850, 1995, 210 000 km, équipée, toit, 8 roues et pneus, un proprio, excellent état, 6300 \$, 514-917-3600.



N'oubliez pas de commander votre
 signet. Laissez vos coordonnées au
 514-285-6816
 (Un signet par annonce)
 cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

BEAUDET - PITT, Madeleine
1914 - 2004
 A Montréal, le 15 juillet 2004, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Madeleine Beaudet, épouse de Chester Pitt. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Claude, Jacqueline et Camille, ainsi que ses neveux et nièces. Une messe sera célébrée lundi le 26 juillet à 10 h, à la chapelle de la Résidence Les Deux Aires, au 505 boul. Gouin Ouest.



BEAUREGARD (Dumouchel), Kathleen
1915 - 2004

À Laval, le 18 juillet 2004, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Kathleen Dumouchel, épouse de feu Gérard Beauregard. Elle laisse dans le deuil son fils Jean (Nicole Boyer), ses deux petits-fils Elian et Thierry, son frère Clarence et sa soeur Jessie, ainsi que plusieurs parents et amis. Un don pour la Fondation québécoise du cancer serait apprécié. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
 2500, av. des Perron, Auteuil
 www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 11 h en l'église Ste-Béatrice, 475 av. des Perron, Auteuil - Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: le vendredi 23 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, le samedi 24 juillet à compter de 9 h.

BOILEAU DRAPEAU, Françoise
1934 - 2004

À Boucherville, le 20 juillet 2004, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Françoise Boileau Drapeau, épouse de Bertrand Drapeau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Michèle, son petit-fils Joey, sa soeur Louise, ses frères Marcel, Jacques, Gilles, Jean-Paul et Claude, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
 549, Samuel-de-Champlain
 (à l'est de Montarville
 sortie 19 de la route 132)
 Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 13 h 30 au Centre communautaire St-Louis, 220 Claude-Dauzat, angle Tailhandier, Boucherville. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, samedi de 12 h à 13 h. Des dons pour la Fondation Palli-Ami, C.P. 531, Succ. C, Montréal, Qc, H2L 4K4, seraient appréciés.



CAMPEAU (née Leduc), Georgette
1924 - 2004

À Ste-Marthe Vaudreuil, le 21 juillet 2004 à l'âge de 80 ans, est décédée Georgette Leduc, épouse de feu Gaston Campeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurent (Chantale Castonguay), Josée (Léon Vadrnais), Marc (Céline Richard); ses 9 petits-enfants: Mathieu, Barbara, Philippe, Julien, Marie-Lou, Patrick, Bruno, Lysanne, Alexandre; 1 frère l'Abbé Ubald Leduc; 2 soeurs: Soeur Aurore Leduc (Soeur Communauté Jésus Marie), Pauline Leduc; et de nombreux amis. La famille accueillera les condoléances le vendredi 23 juillet 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à compter de 9h30, au:

Complexe funéraire Roussin inc.
 659 Principale, Ste-Marthe Vaudreuil
 450-451-5363

commémoration@qc.aira.com
 Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet 2004, à 11 h, en l'église de Ste-Marthe Vaudreuil, suivies de l'inhumation au Cimetière Ste-Marthe.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!

Association pulmonaire du Québec
 Sans frais: 1 800 295-8111
 Montréal: (514) 287-7400



CHAREST, Réal
1919 - 2004

À Montréal, le 20 juillet 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Réal Charest, époux de Marguerite Joubert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (André Couillard), Robert (Claudette Mathieu), Mariette (Noël Malo), Louise (Denis Pinsonnault), ses petits-enfants: Sylvain, Michel, Sophie, Annie, Youssef, Christian, Vincent et Amélie, sa soeur Thérèse Jobin, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au salon

GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
 Alfred Dallaire
 (514) 595-1500
 7200, boul. Newman
 LaSalle

le vendredi 23 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 24 juillet dès 9 h. Les funérailles auront lieu en la paroisse St-Paul, 1690 de l'Église, Côte-St-Paul, le samedi 24 juillet à 11 h.

Merci particulier au personnel des soins palliatifs de l'hôpital de Verdun. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

CHÉNIER (née Gilbert), Cécile
1919 - 2004

À LaSalle, le 14 juillet 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Cécile Gilbert, épouse de feu Raymond Chénier. Elle laisse dans le deuil ses filles Lise (Berthold) et Jocelyne (André), ses petits-enfants Guy, Pascale, Caroline et Bruno, ses arrière-peits-enfants Mirka, Kevin, Ariane, Zoé et Guillaume, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
 Alfred Dallaire
 (514) 595-1500
 7200, boul. Newman
 LaSalle

le samedi 24 juillet à 10 h 15. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu en la chapelle du complexe à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient vivement appréciés.



CÔTÉ, Claude
1927 - 2004

À Saint-Laurent, le 19 juillet 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé Claude Côté, époux de Thérèse Saint-Arnaud. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Geneviève Gourdeau), Marie (Jean-Claude Bigras), Jeanne (Lyonel Joseph), Denise (Gilles Pelchat), Cécile, Dominique (Simon Vallée). Il manquera à ses petits-enfants Mélanie, Jean-François, Martin, Stéphane et Marie-France Bigras, Sébastien, Catherine et Gabrielle Joseph, Daniel et Julie Pelchat, Elizabeth, Thomas et Paul Vallée. Il était le frère de feu Yvonne (feu André Lemieux), Gaston (feu Eugénie Brodeur et feu Lucienne Jean-Marie), Gilbert (feu Charles-Eugène Rancourt), feu Léopold (Evangéline Poulin), feu Gerorgette, feu Roland (Grace Hyatt), feu Renaud (feu Pauline Saint-Arnaud), feu Gérard (feu Rose-Blanche Poulin), feu Pauline (feu Romuald Paquet), Yvette (feu Armand Gilbert), feu Marc-André (Jeanne-D'Arc Giguère), Jean-Thomas (feu Ruth Poulin), Carol (Rolande Robillard), Jacqueline (Jules Chapdelaine). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs de la famille Saint-Arnaud, neveux, nièces et amis.

"He was a loving husband, a good father and a dear friend."

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, chemin Côte-de-Liesse
 www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet à 11 h en l'église Saint-Laurent, et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Un don à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur - département dialyse serait apprécié. La famille tient à remercier l'équipe de soins du CHSLD Gouin et de l'hôpital du Sacré-Coeur.

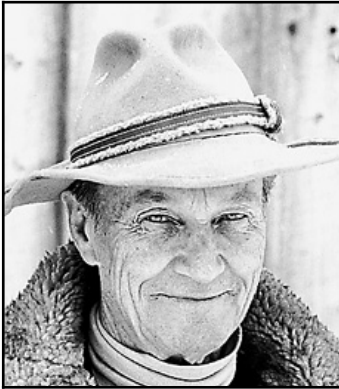
Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi de 9 h 15 à 10 h 30.

Son rire contagieux manquera à tous.

CÔTÉ, Louis Siméon
1909 - 2004

A Montréal, le 15 juillet 2004, à l'âge de 95 ans, est décédé Louis Siméon Côté, époux de feu Laurette Dugas. Il laisse dans le deuil ses filles Yolande (feu Pat Tweedie) et Louise (Claude Préfontaine); ses petits-enfants Claude (Nathalie), Nathalie (Claude); ses arrière-petits-enfants Ariane et Eloïse, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-des-Neiges, 5366, Côte-des-Neiges. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h. Au lieu de fleurs, un don à l'organisme de votre choix serait apprécié. Direction:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
 Réseau Dignité
 Tél.: 514-342-8000



DESJARDINS, Gérald
1929 - 2004

À l'Hôpital St-Luc de Montréal, le 20 juillet 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Gérard Desjardins, fils de feu Edgar Desjardins et de feu Simone Langlois. Il laisse dans le deuil ses enfants: Christiane, Richard, Maurice et Denis, son ex-conjointe Denise Galarneau; il manquera à ses petits-enfants Jérémie, Fanny, Jules et Alice. Il était le frère de Gilbert, Gaston, Claude, Ghyslaine et Guy. Il laisse également plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, nièces et neveux ainsi que d'autres parents et de nombreux amis. Il sera exposé au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
 www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 23 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 24 juillet dès 9h30 suivi d'une réunion de prières au salon à 10h, de là au cimetière de Ste-Sophie pour l'inhumation. Un remerciement spécial au personnel soignant de l'Hôpital St-Luc, pour leurs attentions et compréhension dans ces moments difficiles.

"Partout où tu es passé, le sourire est resté"

Salut p'pa, salut Gerry



DESROCHES (née Deschenes), Germaine
1910 - 2004

À Montréal, le 18 juillet 2004, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Germaine Deschenes, fille de feu Hector Deschenes et de Hermine Lachance, épouse de feu Augustin Desroches. Elle laisse dans le deuil son fils Roger Des Roches, écrivain, sa belle-fille Marie Josée Robitaille, sa petite-fille Eve, ses amis de la Résidence Sélect, ainsi que d'autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital Santa Cabrini pour leurs soins attentifs. Elle sera exposée au Complexe:

Alfred Dallaire

MEMORIA

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.
 www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 22 juillet, de 18:30 à 22 h. Ses cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame des Neiges à une date ultérieure.

EVANS, Robert R.

Est décédé subitement à l'âge de 68 ans, au Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais (hôpital de Hull) le 10 juillet 2004. Il laisse dans le deuil son épouse Elizabeth Marcoux, sa soeur Marion (Donald Currie), ses beaux-frères et belles-soeurs Edwina Marcoux, Rivard Marcoux (Françoise), Raymond Marcoux (Yolande) et Ghyslaine Wait (Alan), ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra parents et amis à la Maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset (Ottawa), le vendredi 23 juillet de 15 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu à 14 h le samedi 24 juillet, 2004, à l'église Saint-Jean-Baptiste, 96, avenue Empress, Ottawa. La famille sera présente à l'église une heure avant la célébration. Vous pouvez faire parvenir vos dons à la Fondation des Dominicains à info@fcd.org ou à l'organisme de charité de votre choix.

Maison funéraire Kelly
 613-235-6712



LÉGARÉ, Mgr Henri O.M.I.

Est décédé à l'Hôpital Général d'Ottawa, le 19 juillet 2004, à l'âge de 86 ans et cinq mois. Fils de feu Philippe Légaré et de feu Amanda Douville, il est né le 20 février 1918 à Willow Bunch (Sask.). Après ses études classiques au collège de Gravelbourg, il entra au noviciat des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée à Saint-Laurent (Man.) en 1937. De 1938 à 1944, il poursuivit ses études philosophiques et théologiques au scolasticat de Lebre. Il fut ordonné prêtre à Lebre, le 29 juin 1943. En 1944, il entreprit des études spécialisées en sciences sociales; d'abord de 1944 à 1947, à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, où il obtint une maîtrise, puis, de 1948 à 1950, à l'Université de Lille (France) où il soutint sa thèse de doctorat. En 1947 - 1948, il avait été professeur au Séminaire Saint-Norbert (Man.) et journaliste. Il y revint pour occuper les mêmes fonctions de 1950 à 1952. Il fut nommé, en 1952, directeur de l'Association des Hôpitaux catholiques au Canada, poste qu'il occupa jusqu'en 1957. A l'Université d'Ottawa, il fut doyen de la Faculté des Sciences sociales de 1954 à 1958, puis recteur de 1958 à 1964. Après un séjour de trois ans au Manitoba, il fut nommé évêque du diocèse de Labrador-Schefferville le 13 juillet 1967, puis promu archevêque de Grouard-McLennan le 21 novembre 1972. Retraité le 24 septembre 1996 à Ottawa, en la maison de l'Assomption. En plus de sa famille religieuse, il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, dont Mme Doris Ryan et Mme Jackie Noll. Il sera exposé le jeudi 22 juillet 2004 de 14 à 17 h et le vendredi 23 juillet 2004, dans la matinée en l'église Sacré-Coeur d'Ottawa (angle Laurier et Cumberland). Une prière communautaire y aura lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 19h30. La messe des funérailles sera célébrée en l'église Sacré-Coeur, vendredi le 23 juillet 2004 à 14 h; inhumation au cimetière oblat de Richelieu. Le soin des funérailles a été confié à la:

Coopérative funéraire de l'Outaouais
 Pour renseignements: 819-568-2425
 Téléc.: 819-568-2426
 courriel: cfam@cfo.coop



MÉNARD, Colette (née Landry)
1925 - 2004

À Montréal, le 21 juillet 2004, est décédée Mme Colette Landry, épouse de Roland Ménard, inspecteur retraité de la navigabilité aérienne de Transport Canada. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carole (Richard Guay), André, Luc, Denis (Sonia Renaud) et Elise (Ralph Duncan). Elle était également mère de feu René (Nicole Emard). Elle laisse également ses petits-enfants Jean-Sébastien (Annabella Cengarle), Simon, Marie-Eve, Nicolas, Catherine, Philip et Isabelle. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
 10526, boul. St-Laurent, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 10 heures en l'église La Visitation. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à LEUCAN seraient appréciés.



NANTAIS, Jean-Guy
1934 - 2004

Entouré de l'amour des siens, le 21 juillet 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé Jean-Guy Nantais. Il laisse dans le deuil son épouse Jeannine Cardinal, ses deux fils Jean-Marc (Joanne Bouthillier) et Richard-Eric, son frère Jacques, sa belle-mère Yvette Cardinal, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et nombreux amis.

Nous transmettons cette nouvelle avec énormément de tristesse. Nous nous considérons privilégiés d'avoir fait partie de cette belle vie qu'il aura consacrée toute entière à nous rendre heureux.

Le service religieux aura lieu le vendredi 23 juillet à 14 h à l'église Notre-Dame-des-Neiges, située au 5366 Côte-des-Neiges, Montréal (coin rue Lacombe; métro Côte-des-Neiges). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille sera présente avant le service religieux à l'église. Aucune offrande de fleurs s.v.p.

NICOLAS (née Serrat), Jacqueline

M. Yves Nicolas, son époux; ses enfants: Claude et Yann et ses petits-enfants: Gael, Yoan, Arnaud; ont la très grande douleur de vous faire part du décès survenu à Montréal, le 18 juillet de Mme Jacqueline Serrat - Nicolas, des suites d'un accident au cours duquel elle a été fauchée sur le trottoir par un véhicule. Un service funéraire aura lieu le 24 juillet 2004, à 11 h am, en l'église du couvent des Dominicains au 2715 Chemin de la Côte-Ste-Catherine. Elle y attend sa famille et ses amis.

Direction funéraire:
 Salon funéraire Komitas inc.

900 Petites annonces
 cyberpresse.ca/necrologie

RICHARD, Rolland
 À St-Bruno, le 20 juillet 2004, à l'âge de 72 ans, est décédé Rolland Richard, époux de Lise Perrault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Marzena Kanczler) et Anick (François Lalagué), ses petites jumelles d'amour Audréane et Valérie; frères, soeurs; beaux-frères, belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

URGEL BOURGIE

8145 chemin Chamby
 St-Hubert

www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 11 h, en la chapelle du complexe. Heures des visites: samedi à compter de 10h30.



ROY (Aubé Dusseault)
Victoria
1913 - 2004

À Laval, le 20 juillet 2004, est décédée paisiblement, à l'âge de 90 ans, Mme Victoria Roy, mère bien-aimée de Roch (Denyse Tardy), André (Marie-Paule Therrien), Denise (Paul A. Allard), Raymond (Marie-M. Chartrand), feu Guy (Doreen Linden) et Jean. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants et huit arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et ses belles-soeurs. La famille remercie le personnel dévoué du 4e étage du C.A. Fernand Larocque. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
 6520, rue St-Denis, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 11 h en l'église St-Enfant-Jésus du Mile-End, 5039 St-Dominique, Montréal. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

SAURIOL, Gérard
1945 - 2004

Est décédé subitement à l'âge de 59 ans, monsieur Gérard Sauriol. Il laisse dans le deuil sa conjointe Régine Tremblay, sa fille Barbara (Pierre-Olivier Renaud), sa mère Marthe Sauriol, ses tantes S. Jacqueline Dazé S.S.A., Madeleine Levasseur et Fleurette Sauriol, sa cousine Jocelyne Levasseur (Robert Beaudry), ses autres cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis. La famille accueillera parents et amis au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
 Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
 Montréal, 514-342-8000

le vendredi 23 juillet à compter de 10 h, suivi des funérailles à 13 h en la chapelle du centre funéraire.



TREMBLAY (née Lalonde), Cécile

Est décédée subitement à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 15 juillet 2004 à l'âge de 69 ans, Mme Cécile Lalonde, épouse de Me Jean-Maurice Tremblay, originaire de Valleyfield. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs: mesdames Thérèse Tremblay-Lacombe, Madeleine Larivière-Lalonde et Jeannine Forget-Lalonde ainsi que son beau-frère le Révérend Père Raymond Tremblay, missionnaire d'Afrique; de nombreux neveux et nièces et ami(e)s. Un service commémoratif aura lieu samedi le 24 juillet 2004 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949 rue Verdun (coin 5e av.), à Verdun où la famille recevra les condoléances en présence de l'urne, une demi-heure avant la cérémonie funéraire. Un don à sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital de Verdun serait apprécié.

Direction funéraire:

URGEL BOURGIE

www.urgelbourgie

WARD (née Poirier), Françoise

Est décédée à l'hôpital Charles Lemoyne le samedi 17 juillet 2004. Elle laisse dans le deuil son époux Donald Ward ainsi que ses enfants Robert (Walda), Kenneth (Barbara), Stephen (Francine), Susan (Albert), Michael (Sandy), ses petits-enfants Andrea, Taylor, Katrina et ses frères et soeurs. Les visites auront lieu à la résidence funéraire

Collins, Clarke, MacGillivray, White
 Réseau Dignité

307, chemin Riverside (angle Argyle)
 Saint-Lambert

le vendredi 23 juillet 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, suivies d'un service commémoratif à la chapelle de la résidence funéraire à 20 h. La famille aimerait remercier le personnel du département d'oncologie de l'hôpital Charles Lemoyne pour leur gentillesse et leur dévouement. Remerciement spécial au Dr Desjardins. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Charles Lemoyne seraient appréciés.

LA PRESSE AFFAIRES

eBay fait mieux que prévu mais ses prévisions déçoivent

AGENCE FRANCE-PRESSE

SAN JOSE, États-Unis – Le site de vente aux enchères sur Internet eBay a annoncé hier des bénéfices meilleurs que prévu pour le deuxième trimestre, mais le relèvement de ses prévisions pour l'ensemble de l'exercice 2004 s'est avéré inférieur aux attentes.

Sur le marché hors cote, après la fermeture des Bourses, l'action d'eBay s'échangeait en recul de 5,7 %, à 72,21 \$ US, sur la plateforme électronique island.com. Au cours de la séance officielle, le titre avait déjà perdu 4,2 %, à 76,60 \$ US. Le site a dit s'attendre pour 2004 à un bénéfice par action hors élé-

ments exceptionnels de 1,17 \$ US et à des ventes de 3,18 milliards de dollars américains, là où les analystes attendaient respectivement 1,19 \$ US et 3,2 milliards US, selon l'agence spécialisée First Call. Il y a trois mois, eBay avait relevé de 150 millions US sa prévision de chiffre d'affaires annuel (à 3,15 milliards US), mais cette fois, il ne

table plus que sur 35 millions US supplémentaires. Après un chiffre d'affaires de 1,53 milliard US au premier semestre (+55 % sur un an), eBay s'attend à dégager pour environ 770 millions US de ventes au troisième trimestre et 886 millions US au quatrième, a-t-il précisé dans un communiqué. eBay vend de plus en plus de

voitures (9,8 milliards US sur une base annuelle comparativement à 8,7 milliards US calculés il y a trois mois), mais aussi beaucoup d'électronique (2,5 milliards US) et d'ordinateurs (2,4 milliards US). Au total, 12 catégories de produits génèrent sur une base annuelle des ventes d'au moins 1 milliard US. « Pour le restant de 2004, le groupe projette des investissements significatifs en Chine et l'expansion de (sa plate-forme de paiement électronique) PayPal à l'international », a-t-il encore ajouté. En Asie, le site avait annoncé, à la fin de juin, le rachat pour 50 millions US du numéro un du commerce en ligne en Inde, Bazaar.ze.com.

GM améliore son bénéfice mais son PDG est déçu

AGENCE FRANCE-PRESSE

DETROIT – Le premier groupe automobile mondial, General Motors (GM), a enregistré une hausse de près de 50 % de son bénéfice net au deuxième trimestre de 2004, mais la prévision de résultat annuel reste très inférieure aux attentes de Wall Street. General Motors a enregistré un bénéfice net de 1,34 milliard de dollars américains, comparativement à 901 millions US engrangés au deuxième trimestre de 2003 (+48,7 %). Le bénéfice par action est ressorti à 2,26 \$ US. Wall Street en attendait 2,24 \$ US, selon l'agence spécialisée

First Call. Au deuxième trimestre de 2003, le bénéfice par action avait atteint 1,58 \$ US. Le chiffre d'affaires de GM a augmenté de 7,1 %, à 49,15 milliards US, au deuxième trimestre. Pour le troisième trimestre, General Motors a indiqué qu'il comptait pouvoir afficher un bénéfice par action compris entre 75 cents US et 1 \$ US, hors exceptionnels, là où les analystes verraient plutôt 98 cents US. Sur l'ensemble de l'exercice, General Motors continue à tabler sur environ 7 \$ US de bénéfice par action. Wall Street en espère 7,12 \$ US. « De manière générale, nos résultats

financiers durant le trimestre ont été raisonnablement bons », a déclaré Rick Wagoner, le PDG de General Motors, qui s'est montré très satisfait des résultats de la filiale de services financiers GMAC, mais pas encore convaincu par ceux de la filiale automobile. « La concurrence sur le marché automobile mondial reste très intense et nous avons encore beaucoup à faire pour améliorer notre rentabilité automobile vers les niveaux escomptés », a prévenu le PDG. Il estime toutefois que l'ensemble des constructeurs automobiles présents aux États-Unis devraient écouler 17,2 millions de voitures neuves

en 2004 grâce « à une amélioration de l'emploi et une hausse des revenus des ménages ». Pour l'heure, les ventes en rythme annualisé sont ressorties à 16,9 millions de véhicules sur les six premiers mois de l'année. GMAC a enregistré un trimestre record avec un bénéfice en hausse de 3,1 %, à 860 millions US, hors exceptionnels. « Nous sommes très contents de la performance record de GMAC », a indiqué M. Wagoner. « GMAC continue à faire un superbe travail dans la gestion de son portefeuille mondial d'activités. Son activité de financement automobile,

en plus de soutenir les ventes de GM, génère une forte rentabilité dans le monde », s'est réjoui le PDG. Les bénéfices du secteur automobile ont bondi à 529 millions US au deuxième trimestre de 2004, hors exceptionnels, comparativement à 140 millions US l'an dernier.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

DANS L'AFFAIRE DU PROJET DE PLAN DE RÉORGANISATION, DE TRANSACTION ET D'ARRANGEMENT CONSOLIDÉ D'AIR CANADA, 3838722 AIR CANADA INC., AIR CANADA CAPITAL LTD., JAZZ AIR INC., MANOIR INTERNATIONAL FINANCE INC., SIMCO LEASING LTD., WINGCO LEASING INC. ET ZIP AIR INC. (collectivement, les «**requérantes**»), sociétés dûment constituées dont le siège social ou principal établissement respectif est situé au siège social d'Air Canada, Centre Air Canada, 7373, boulevard Côte-Vertu Ouest, Saint-Laurent (Québec) H4Y 1H4 en ce qui concerne Air Canada et 3838722 Canada Inc., au Hangar 101, 8050 – 22 Street N.E., Calgary (Alberta) T2E 7H6 en ce qui concerne Air Canada Capital Ltd., ZIP Air Inc., Simco Leasing Ltd. et Wingco Leasing Inc., au 310 Goudey Drive, Enfield (Nouvelle-Écosse) B2T 1E4 en ce qui concerne Jazz Air Inc. et au 255 Queens Avenue, Suite 200, One London Place, London (Ontario) N6A 5R8 en ce qui concerne Manoir International Finance Inc.

AVIS DE CONVOCATION

DESTINATAIRES : Les créanciers non garantis visés des requérantes.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario (rôle commercial) à Toronto (le «**tribunal**») en date du 9 juillet 2004 et à toutes les ordonnances accessoire du tribunal, une assemblée des créanciers non garantis visés (l'«**assemblée des créanciers**») devrait avoir lieu dans le Grand Salon du Fairmont Reine Elizabeth, Montréal (Québec) Canada, le 17 août 2004 à 10 h (heure de Montréal) aux fins suivantes :

- examiner et, si cela est jugé souhaitable, adopter, avec ou sans modification, une résolution (la «**résolution**»), dont le texte intégral est fourni à l'appendice A de la présente circulaire d'information de la direction et du présent prospectus (la «**circulaire**»), visant à approuver le plan de réorganisation, de transaction et d'arrangement consolidé (le «**plan**») en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (Canada) («**LACC**»), lequel est décrit dans la présente circulaire dont un exemplaire est joint à l'appendice B de cette dernière, en sa version éventuellement modifiée conformément aux modalités du plan et délibérer de toute autre question dont peut être dûment saisie l'assemblée des créanciers ou toute reprise de celle-ci.

- à moins d'indication contraire, les définitions utilisées à la rubrique «Glossaire» de la circulaire s'appliquent au présent avis de convocation.

Les créanciers non garantis visés qui souhaitent voter à l'égard de la résolution doivent avoir soumis leurs preuves de réclamation de la manière et dans les délais précisés dans les ordonnances relatives aux réclamations. Les créanciers non garantis visés qui omettent de déposer une preuve de réclamation conformément aux ordonnances relatives aux réclamations n'ont pas le droit d'assister ni de voter à l'assemblée des créanciers.

À l'assemblée des créanciers, chaque créancier non garanti visé ayant une réclamation donnant droit de vote aura droit à une voix qui aura la valeur de sa réclamation donnant droit de vote aux termes des ordonnances relatives aux réclamations.

Pour que le plan soit approuvé et lie les parties en vertu de la LACC, la résolution visant à approuver le plan doit d'abord être acceptée par la majorité en nombre des créanciers non garantis visés détenant une réclamation donnant droit de vote et votant à l'égard de celle-ci (en personne ou par procuration) à l'assemblée des créanciers et représentant au moins 66,23 % de la valeur des réclamations donnant droit de vote des créanciers non garantis visés votant à l'assemblée des créanciers. Le plan doit également être approuvé par le tribunal en vertu de la LACC et de l'article 191 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* («**LCSA**»). Certaines étapes du plan doivent également être approuvées par le tribunal en vertu de l'article 192 de la LCSA et par la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta en vertu de l'article 193 de l'ABCA. Sous réserve du respect des autres conditions de mise en œuvre du plan, tous les créanciers non garantis visés recevront alors le règlement énoncé au plan.

Le quorum à l'assemblée des créanciers a été fixé par l'ordonnance d'assemblée des créanciers et est constitué d'une personne présente ou représentée, habile à voter à l'égard de la résolution.

Le créancier non garanti visé ayant une réclamation donnant droit de vote peut assister à l'assemblée des créanciers en personne ou il peut désigner un fondé de pouvoir, en inscrivant le nom de ce dernier dans l'espace prévu dans le formulaire de procuration ci-joint, imprimé sur du papier rose, ou en remplissant un autre formulaire de procuration valide. Il n'est pas nécessaire que les fondés de pouvoir soient des créanciers non garantis visés.

Pour être valides, les procurations doivent être reçues par le contrôleur au 355 Portage Avenue, P.O. Box 2730, Winnipeg (Manitoba) R3B 2C3 (à l'attention du contrôleur, numéros de télécopieur : (204) 941-2038, (204) 941-2039 ou (204) 941-2040) avant 17 h (heure de Montréal) le 13 août 2004 ou 48 heures (excluant les samedis, les dimanches et les jours fériés) avant la reprise de l'assemblée des créanciers. Les procurations peuvent également être déposées auprès du président de l'assemblée à l'assemblée des créanciers (ou à toute reprise de celle-ci) avant le début de l'assemblée des créanciers (ou de cette reprise). **Les porteurs de billets qui ont présenté des preuves de réclamation conformément aux ordonnances relatives aux réclamations et qui ont une réclamation donnant droit de vote doivent faire parvenir leurs procurations directement au contrôleur et non à leurs courtiers.**

Si le créancier non garanti visé donne des directives à l'égard du vote sur la résolution, son fondé de pouvoir votera à tout scrutin conformément à ces directives. **En l'absence de directives, le fondé de pouvoir votera POUR l'approbation de la résolution.**

Les formulaires de procuration conférant aux personnes qui y sont désignées un pouvoir discrétionnaire à l'égard de toute modification de questions inscrites à l'ordre du jour du présent avis de convocation à l'assemblée et de toute autre question pouvant être dûment soumise à l'assemblée des créanciers. En date des présentes, les requérantes n'ont connaissance d'aucune modification de ce genre ni d'aucune autre question pouvant être dûment soumise à l'assemblée des créanciers.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES ÉGALEMENT DONNÉ que si le plan est approuvé par les créanciers non garantis visés à l'assemblée des créanciers, les requérantes ont l'intention d'introduire une requête devant le tribunal le 23 août 2004 ou vers cette date à 10 h (heure de Toronto) au 361 University Ave., Toronto (Ontario) M5G 2J5. La requête visera à obtenir l'ordonnance de confirmation homologuant le plan en vertu de la LACC et de l'article 191 de la LCSA, et une mesure de redressement accessoire découlant de cette approbation. Les requérantes introduiront également des requêtes distinctes en vertu de la LCSA et de l'ABCA visant à obtenir des ordonnances homologuant le plan d'arrangement d'ACE et le plan d'arrangement d'AC Capital. Le créancier non garanti visé qui souhaite comparaître ou être représenté et produire une preuve ou soumettre des arguments à l'audience devant le tribunal en vue d'obtenir l'approbation du plan doit déposer auprès du tribunal un avis de comparution (dont un formulaire est joint en appendice F) et doit signifier cet avis de comparution aux avocats des requérantes, soit Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. (à l'attention de Sean Dunphy), au moins sept jours avant l'audience devant le tribunal.

L'ordonnance de confirmation du tribunal homologuant le plan verra, le cas échéant, le fondement d'une dispense des obligations d'inscription prévues par la loi des États-Unis intitulée *Securities Act of 1933*, en sa version modifiée, à l'égard de certains des titres à être émis aux termes du plan.

Toronto (Ontario), le 9 juillet 2004.

SUR ORDONNANCE DU TRIBUNAL

ERNST & YOUNG

DANS L'AFFAIRE DU PROJET DE PLAN DE RÉORGANISATION, DE TRANSACTION ET D'ARRANGEMENT CONSOLIDÉ D'AIR CANADA, 3838722 CANADA INC., AIR CANADA CAPITAL LTD., JAZZ AIR INC., MANOIR INTERNATIONAL FINANCE INC., SIMCO LEASING LTD., WINGCO LEASING INC. ET ZIP AIR INC. (collectivement, les «requérantes»).

AVIS DE DATE DE RÉFÉRENCE VISANT LA PARTICIPATION AU PLACEMENT DE DROITS DE GESTION ACE AVIATION INC. DESTINÉ AUX PROPRIÉTAIRES VÉRITABLES DE BILLETS, D'OBLIGATIONS ET DE DÉBENTURES DES REQUÉRANTES (LES «PORTEURS DE BILLETS») ET À TOUS LES CRÉANCIERS DES REQUÉRANTES QUI ONT DÉPOSÉ DES PREUVES DE RÉCLAMATION (LES «CRÉANCIERS»)

Avis est par les présentes donné conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario (rôle commercial) (le «tribunal») datée du 9 juillet 2004.

LES PORTEURS DE BILLETS ET LES CRÉANCIERS SONT PAR LES PRÉSENTES INFORMÉS DE CE QUI SUIT : I) SEULS LES PORTEURS DE BILLETS ET LES CRÉANCIERS INSCRITS EN DATE DU 31 JUILLET 2004 QUI SONT DES CRÉANCIERS ADMISSIBLES PEUVENT PARTICIPER AU PLACEMENT; II) LES PORTEURS DE BILLETS DEVRONT FOURNIR LA PREUVE QU'ILS SONT DES PORTEURS INSCRITS EN DATE DU 31 JUILLET 2004. DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS QUANT AUX PREUVES ADMISSIBLES FIGURENT DANS LA CIRCULAIRE D'INFORMATION DE LA DIRECTION ET LE PROSPECTUS DES REQUÉRANTES.

Si vous avez des questions sur le présent avis, vous pouvez communiquer avec le contrôleur, au 355 Portage Avenue, P.O. Box 2730, Winnipeg (Manitoba) R3B 2C3 (à l'attention du contrôleur, numéro de télécopieur : (204) 941-2038, (204) 941-2039 ou (204) 941-2040 et numéro de téléphone : (204) 941-2420 pour un service en français et (204) 941-2215 pour un service en anglais). Des exemplaires de la circulaire, lorsqu'elle sera disponible, pourront être obtenus du contrôleur.

Le présent avis ne constitue pas une offre de vente ou la sollicitation d'une offre d'acheter les actions liées aux droits d'ACE et aucune action liée aux droits d'ACE ne sera vendue dans un État où cette offre, cette sollicitation ou cette vente serait illégale sans inscription ou enregistrement en vertu de la législation en valeurs mobilières de cet État.

Toronto, le 15 juillet 2004

ERNST & YOUNG

© 2004 ERNST & YOUNG INC. 3244284A



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : SP-1246

Projet : Boîtes de carton, séparateurs et feuilles de carton ondulé

Des soumissions pour fournir sur demande seulement, des boîtes de carton, des séparateurs et des feuilles de carton ondulé pour une période de douze (12) mois seront reçues au plus tard à 11 h 30 (heure locale), le 19 août 2004 par la Société des alcools du Québec (SAQ).

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

Siège social	905, avenue De Lorimier Montréal (Québec) - H2K 3V9
Centre de distribution de Montréal	7500, rue Tellier Montréal (Québec) - H1N 3W5
Centre de distribution de Québec	2900, rue Einstein Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ, qui a une place d'affaires au Québec et qui réalise la fabrication au Québec, est admise à soumissionner.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

324421A

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SCOR VIE AVIS D'INTENTION

Avis est par la présente donné, conformément à l'article 580 de la *Loi sur les sociétés d'assurances (Canada)*, que SCOR Vie, une compagnie constituée en vertu des lois françaises, a l'intention de déposer une demande en vertu du paragraphe 579(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances (Canada)* afin d'obtenir l'autorisation de garantir des risques au Canada dans les branches d'assurance suivantes : vie, et accident et maladie, ces opérations d'assurance étant limitées à la réassurance, sous le nom anglais « SCOR Vie » et sous le nom français «SCOR Vie ».

Montréal, le 16 juillet 2004.

Les conseillers juridiques
Fraser Milner Casgrain s.r.l.

3244322

AVIS À TOUS NOS CLIENTS Circulaire GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ

Veuillez prendre note que, tel qu'annoncé dans notre circulaire de liquidation d'été en vigueur jusqu'au dimanche 1er août, les rabais sont applicables sur nos prix réguliers et non sur les prix déjà réduits.

sports experts®

SCOR VIE AVIS D'INTENTION

Avis est par la présente donné que, conformément à l'article 587.1 de la *Loi sur les sociétés d'assurances (Canada)*, SCOR Vie a l'intention de présenter au ministre fédéral des Finances (Canada) une demande d'autorisation pour la conclusion d'une transaction de transfert et de prise en charge aux termes de laquelle SCOR Vie résultante de réorganisation interne, prendra en charge tous les passifs et actifs de SCOR Vie aux termes des polices d'assurance établies par SCOR Vie, et ce après l'expiration d'un délai de 30 jours suivant la publication du présent avis.

Une copie de la convention de transfert et de prise en charge ainsi que le rapport de l'actuaire indépendant seront disponibles aux fins de consultation par les titulaires de polices au siège social de SCOR Vie, situé au 1250, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 4510, Montréal, Province de Québec, H3B 4W8, pendant les heures normales d'ouverture, pour une période de 30 jours suivant la publication du présent avis.

Montréal, le 16 juillet 2004.

Les conseillers juridiques
Fraser Milner Casgrain s.r.l.

3244321

Aecon Cegerco
Bâtiments

PROPOSITION DE QUALIFICATION

PROJET: SAQ - Laboratoires

Aecon-Cegerco a été retenu comme design-constructeur pour des travaux de construction d'un nouveau laboratoire à Montréal et, à ce titre, demande des propositions pour la qualification des entrepreneurs suivants:

- Plomberie
- Ventilation
- Électricité
- Ameublement de laboratoire

Le projet est évalué à plus de 4 000 000 \$. Aecon-Cegerco agit à titre de mandataire auprès de la SAQ.

Les documents de proposition pourront être obtenus au bureau de Aecon-Cegerco à compter du 23 juillet. Prendre rendez-vous au (450) 449-6333 poste 323.

Les propositions seront reçues, **avant le lundi 9 août 2004 à 10 h**, à l'adresse suivante:

Aecon-Cegerco
25 H, rue de Lauzon
Boucherville (Québec)
J4B 1E7

3244306